ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງລາວ ມະຫາຊົນ
PETROLEUM TRADING LAO PUBLIC COMPANY
PetroTrade
ຖະໜົນ: ກຳແພງເມືອງ, ບ້ານໂພນທັນ, ເມືອງໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສ ປ ປ ລາວ ໂທ: 856 21 264834-5 ແຟັກ: 856021 264836
Kampheangmueng Rd, Phonthan Village, Xaysettha District, Vientiane Capital, Lao P.D.R, Tel: 856 21 264834-5, Fax: 856021 264836

ເລກທີ:...0019.../ປທລ/2022

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ:

ໜັງສືແຈ້ງເຊີນ

ຮຽນ: ທ່ານ ຜູ້ຖືຮຸ້ນ ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ທີ່ນັບຖື.

ເລື່ອງ: ເຊີນເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2021.

- ອີງຕາມ ກົດລະບຽບ ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ສະບັບ ລົງວັນທີ 13 ຕຸລາ 2014;
- ອີງຕາມມະຕິກອງປະຊຸມສະພາບໍລິຫານ ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ຄັ້ງທີ 1/2022 ວັນທີ 15 ມີນາ 2022.

ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ (ປທລ) ຂໍຖືເປັນກຽດຮຽນເຊີນທ່ານ ຜູ້ຖືຮຸ້ນຂອງບໍລິສັດ ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2021 ທີ່ຈະໄດ້ຈັດຂຶ້ນໃນວັນທີ **28 ເມສາ 2022,** ເວລາ **08:30** ໂມງ (ເລີ່ມລົງທະບຽນເວລາ **08:00** ໂມງ), ທີ່ຫ້ອງປະຊຸມໃຫຍ່ ຊັ້ນ 8, ອາຄານຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ, ຖະໜົນ ກຳແພງ ເມືອງ ບ້ານ ໂພນທັນ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ເພື່ອພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາບັນຫາຕ່າງໆ ຕາມວາລະກອງປະຊຸມທີ່ຄັດຕິດມາພ້ອມນີ້.

ບໍລິສັດໄດ້ແຈ້ງວັນ, ເວລາ ແລະ ວາລະກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2021 ຜ່ານເວັບໄຊຂອງຕະຫຼາດ ຫຼັກຊັບລາວ (www.lsx.com.la)

ຫວັງຢ່າງຍິ່ງວ່າ ທ່ານຄົງຈະສະລະເວລາອັນມີຄ່າຂອງທ່ານເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມກັບພວກເຮົາໃນຄັ້ງນີ້ດ້ວຍ.

ຮຽນມາດ້ວຍຄວາມເຄົາລົບ ແລະ ນັບຖືຢ່າງສູງ

ປະທານສະພາບໍລິຫານ

ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ Petroleum Trading Lao Public Company

ຫ້ວາງ ຣັຕຕະນະວົງ
Vang RATANAVONG

ເອກະສານຄັດຕິດ

1. ວາລະກອງປະຊຸມສາມັນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2021 (ເອກະສານຄັດຕິດ 1);
2. ບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2020 (ເອກະສານຄັດຕິດ 2);
3. ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ປະຈຳປີ 2021 (ເອກະສານຄັດຕິດ 3);
4. ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານຊຸດໃໝ່ ແລະ ສະມາຊິກອິດສະຫຼະຊຸດປະຈຸບັນ (ເອກະສານຄັດຕິດ 4);
5. ໃບມອບສັນທະ (ເອກະສານຄັດຕິດ 5);
6. ຄຳແນະນຳກ່ຽວກັບເອກະສານ ແລະ ຫຼັກຖານທີ່ຕ້ອງນຳມາສະເໜີເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມ (ເອກະສານຄັດຕິດ 6);
7. ແຜນທີ່ສະຖານທີ່ຈັດປະຊຸມ (ເອກະສານຄັດຕິດ 7);
8. ມາດຕະການປ້ອງກັນເຊື້ອພະຍາດ COVID-19 ຂອງການຈັດກອງປະຊຸມ.

ໝາຍເຫດ

1. ຜູ້ຖືຮຸ້ນທຸກທ່ານ ຕ້ອງໄປຮັບເອົາໜັງສືເຊີນປະຊຸມພ້ອມເອກະສານຄັດຕິດຕ່າງໆ ເລີ່ມຕັ້ງແຕ່ 07 ເມສາ 2022, ຢູ່ອາຄານຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ ຊັ້ນ 4 ພະແນກ ຊຳລະສະສາງ ແລະ ຮັບຝາກຫຼັກຊັບ, ບ້ານ ໂພນທັນ, ຖະໜົນ ກຳແພງເມືອງ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ໂທລະສັບ: (856-21) 454361-4;
2. ສຳລັບຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມດ້ວຍຕົນເອງກະລຸນານຳບັດປະຈຳຕົວ ຫຼື ໜັງສືຜ່ານແດນ (ສຳລັບຜູ້ຖືຮຸ້ນຄົນຕ່າງປະເທດ) ມາໃນວັນປະຊຸມ ເພື່ອສະເໜີໂຕເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ;
3. ສຳລັບຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ຈະໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ແລະ ລົງຄະແນນສຽງ ກະລຸນາປະກອບຂໍ້ມູນ ແລະ ລົງລາຍເຊັນໃນໃບມອບສັນທະ ຕາມ (ເອກະສານຄັດຕິດ 5) ທີ່ຄັດຕິດມາພ້ອມນີ້ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຄົບຖ້ວນ;
4. ສຳລັບຜູ້ຕາງໜ້າທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມຈະຕ້ອງນຳເອກະສານ ຫຼື ຫຼັກຖານ ເພື່ອສະເໜີໂຕເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ຕາມລາຍລະອຽດທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນ (ເອກະສານຄັດຕິດ 6) ທີ່ໄດ້ຄັດຕິດມາພ້ອມ ແລະ ສົ່ງມອບໃຫ້ປະທານກອງປະຊຸມ ແລະ/ຫຼື ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍຈາກປະທານ, ຜູ້ຕາງໜ້າຈຶ່ງເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມໄດ້;
5. ໃນກໍລະນີທີ່ຜູ້ຖືຮຸ້ນຈະມອບໝາຍໃຫ້ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ ຂອງບໍລິສັດ ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ແລະ ລົງຄະແນນສຽງແທນ, ກະລຸນາປະກອບຂໍ້ມູນ ແລະ ລົງລາຍເຊັນໃນໃບມອບສັນທະ ແລະ ໝາຍ (✓) ໃນ □ ເພື່ອເລືອກເອົາສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ ຂອງບໍລິສັດ ທ່ານໃດທ່ານໜຶ່ງເປັນຜູ້ຕາງໜ້າ ແລະ ສົ່ງໃບມອບສັນທະດັ່ງກ່າວພ້ອມເອກະສານປະກອບ ສົ່ງເຖິງ ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ, ເລຂານຸການຂອງບໍລິສັດ **ທ່ານ ຄຳພຸດ ສິມບຸນ** ສຳນັກງານຕັ້ງຢູ່ ຖະໜົນ ກຳແພງເມືອງ, ບ້ານ ໂພນທັນ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ກະລຸນາສົ່ງເຖິງບໍລິສັດກ່ອນ 3 ວັນ ກ່ອນມື້ປະຊຸມ;
6. ຖ້າຫາກທ່ານໃດມີຂໍ້ສົງໄສ ແລະ ຄຳຖາມກ່ຽວກັບໃບມອບສັນທະ ລວມທັງລາຍລະອຽດໃນໜັງສືເຊີນປະຊຸມສະບັບນີ້ ທ່ານສາມາດສອບຖາມ **ທ່ານ ຄຳພຸດ ສິມບຸນ** ເບີໂທ 020 5555 9043.

<u>ເອກະສານຄັດຕິດ 1</u>

<u>ວາລະທີ 01: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2020</u>

<u>ລາຍລະອຽດ</u>: ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2020 ໄດ້ຈັດຂຶ້ນໃນວັນທີ 29 ເມສາ 2021 ໂດຍກອງປະຊຸມໄດ້ພິຈາລະນາກິດຈະກຳຕ່າງໆ ເຊິ່ງກອງປະຊຸມດັ່ງກ່າວໄດ້ເຮັດບົດບັນທຶກຕາມເນື້ອໃນຂອງກອງປະຊຸມຢ່າງຖືກຕ້ອງ ໂດຍມີລາຍລະອຽດຂອງບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມຕາມ **(ເອກະສານຄັດຕິດ 2).**

<u>ຄຳເຫັນຂອງສະພາບໍລິຫານ:</u> ສະພາບໍລິຫານ ໄດ້ພິຈາລະນາຢ່າງລະອຽດແລ້ວ ເຫັນດີໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ພິຈາລະນາຮັບຮອງເອົາວາລະນີ້.

<u>ຄະແນນສຽງທີ່ຕ້ອງໃຊ້:</u> ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ວິສາຫະກິດ ທີ່ກຳນົດໄວ້ວ່າ ວາລະນີ້ຕ້ອງຜ່ານມະຕິກອງປະຊຸມ ດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກ່ວາເຄິ່ງໜຶ່ງ ຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ.

<u>ວາລະທີ 02: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ບົດລາຍງານຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດ ປະຈຳປີ 2021 ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຜ່ານການກວດສອບຂອງຜູ້ກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2021</u>

<u>ລາຍລະອຽດ:</u>

I. **ຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2021 ມີດັ່ງນີ້:**

❖ ຍອດຂາຍລູກຄ້າໂຄງການ:

ລູກຄ້າ/Customer	ແຜນ 2021	ຍອດຂາຍ	ສ່ວນຕ່າງ ຍອດຂາຍ 2021	
	ລິດ	ລິດ	ລິດ	ເປັນ %
B2B	**85.747.000**	**53.129.000**	**-32.618.000**	**61,96**

❖ ຍອດຂາຍລູກຄ້າ Spot

ລູກຄ້າ/Customer	ແຜນ 2021	ຍອດຂາຍ	ສ່ວນຕ່າງ ຍອດຂາຍ 2021	
	ລິດ	ລິດ	ລິດ	ເປັນ %
SPOT	**45.000.000**	**75.109.000**	**30.109.000**	**166,91**

❖ ยอดขายลูกค้าปั๊มน้ำมัน:

ລ/ດ	ลูกค้า/Customer	ແຜນ 2021	ยอดขาย	ส่วนต่าง ແຜນ-ยอดขาย	
		ลิด	ลิด	ลิด	เป็น %
1	ปั๊มน้ำมันผลาติมำ/ Platinum	13.164.000	11.004.000	(2.160.000)	83,59
2	ปั๊มน้ำมัน โกล/Gold	29.514.000	21.295.500	(8.218.500)	72,15
3	ปั๊มน้ำมันมาดตะถาน/ Standard	25.160.000	23.146.245	(2.013.755)	92,00
4	ปั๊มน้ำมัน ท้องถิ่น ผัดทะนา/Thongthin	12.052.000	13.161.000	1.109.000	109,20
ลวม/Total		**79.890.000**	**68.606.745**	**(11.283.255)**	**85,88**

❖ ยอดขายน้ำมันเต๊า, ยางฒาภาตอย และ น้ำมันเถื่อง

ລ/ດ	ลูกค้า/Customer	ແຜນ 2021	ยอดขาย 2021	ส่วนต่าง ແຜນ-ยอดขาย 2021	
		เป็น ลิด	เป็น ลิด	เป็น ลิด	เป็น %
1	ลูกค้าน้ำมันเต๊า	ตามภาบสั่งซื้อของลูกค้า	60.000	60.000	100
2	ยางฒาภาตอย	ตามภาบสั่งซื้อของลูกค้า			
3	น้ำมันเถื่อง	120.000	26.142	-93.858	21,78
ลวม/Total		**120.000**	**86.142**	**-33.858**	**71,78**

❖ ตาตะลางปรุบทรุบยอดขายปี 2020 และ 2021

ລ/ດ	ยอดลวม	ยอดขาย 2021	ยอดขาย 2020	ส่วนต่าง ยอดขาย 2020-2021	
		เป็น ลิด	เป็น ลิด	เป็น ลิด	เป็น %
ลวม/Total		**196.930.887**	**174.496.860**	**22.434.027**	**12,85**

❖ ການມອບພັນທະອາກອນ ແລະ ອື່ນໆ ເຂົ້າລັດ ປະຈຳປີ 2021

ລ/ດ	ລາຍການ	ຈຳນວນ (ກີບ)
1	ພາສີນຳເຂົ້າ	84.433.127.700
2	ອາກອນຊົມໃຊ້	268.779.530.700
3	ອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ	143.983.943.199
4	ຄ່າບູລະນະທາງ	107.570.320.000
5	ຄັງແຮ	109.298.940.000
6	ອິມິດເຕ້	261.876.000
7	ກວດກາຄຸນນະພາບ	2.764.776.000
8	ໃບແຈ້ງພາສີ	130.714.999
9	ອມພ ເພີ່ມພາຍໃນປີ	27.661.930.426
10	ອາກອນກຳໄລ	-
11	ອາກອນເງິນເດືອນ	991.977.069
ລວມທັງໝົດ		**745.877.136.094**

❖ **ບຸກຄະລາກອນ**

ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມ ເທຣດດິ້ງລາວ ມະຫາຊົນ ມີຈຳນວນພະນັກງານ ປະຈຳປີ 2021 ມີຈຳນວນ 44 ຄົນ, ໃນນັ້ນມີເພດຍິງຈຳນວນ 22 ຄົນ.

II. ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ປະຈຳປີ 2021 ສາມາດສະຫຼຸບຕົວເລກໄດ້ດັ່ງນີ້:

ຫົວໜ່ວຍ: ກີບ

ລາຍການ	2021	2020
ຊັບສິນທັງໝົດ (ກີບ)	931.260.589.103	781.156.921.782
ໜີ້ສິນທັງໝົດ (ກີບ)	799.091.539.693	571.010.773.835
ສ່ວນຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນ (ກີບ)	132.169.049.410	210.146.147.947
ລາຍຮັບທັງໝົດ (ກີບ)	1.629.626.447.217	1.129.053.574.486
ກຳໄລ/(ຂາດທຶນ) ສຸດທິ (ກີບ)	(77.977.098.537)	(22.431.185.908)
ກຳໄລສຸດທິຕໍ່ຮຸ້ນ	(334)	(96)

ລາຍລະອຽດເອກະສານລາຍງານການເງິນ ປະຈຳປີ 2021 **(ເອກະສານຄັດຕິດ 3)**

<u>ຄຳເຫັນຂອງສະພາບໍລິຫານ</u>: ສະພາບໍລິຫານ ໄດ້ພິຈາລະນາຢ່າງລະອຽດແລ້ວ ເຫັນດີໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ພິຈາ ລະນາຮັບຮອງເອົາວາລະນີ້.

<u>ຄະແນນສຽງທີ່ຕ້ອງໃຊ້:</u> ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ວິສາຫະກິດ ທີ່ກຳນົດໄວ້ວ່າ ວາລະນີ້ຕ້ອງຜ່ານມະຕິກອງປະຊຸມ ດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກ່ວາເຄິ່ງໜຶ່ງ ຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ.

<u>ວາລະທີ 03: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2022</u>

<u>ລາຍລະອຽດ</u>: ແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2022 ມີດັ່ງນີ້:

ໃນສະພາບການແຜ່ລະບາດຂອງພະຍາດໂຄວິດ-19, ໃນປີ 2021 ເປັນປີທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຢ່າງຫຼວງຫຼາຍຈາກການຕິດເຊື້ອຂອງພະຍາດດັ່ງກ່າວ ເປັນຄັ້ງທຳອິດໃນ ສປປ ລາວ ໂດຍສະເພາະແມ່ນເດືອນ ເມສາ ສິ່ງຜົນເຮັດໃຫ້ມີການປິດປະເທດເປັນຄັ້ງທີສອງ ຕະຫຼອດໄລຍະເວລາຂອງ ໄຕມາດ 2 ແລະ ໄຕມາດ 3. ຄຽງຄູ່ກັບຄວາມບໍ່ສະຖຽນລະພາບທາງດ້ານພູມສາດການເມືອງລະດັບສາກົນ ສິ່ງຜົນເຮັດໃຫ້ລາຄານ້ຳມັນປັບຕົວສູງຂຶ້ນເຖິງ 150 ເປີເຊັນຂອງລາຄາເດີມ.

ເຖິງແມ່ນວ່າຈະມີປັດໄຈທີ່ສິ່ງຜົນກະທົບເຫຼົ່ານັ້ນ, ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ໄດ້ປັບໃຊ້ວິທີການຍືດຍຸ່ນ ແລະ ວິທີການທີ່ສະຖຽນລະພາບຫຼາຍຂຶ້ນເຂົ້າໃນຍຸດທະສາດການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ ຕະຫຼອດໄລຍະຂອງປີ 2021, ສິ່ງຜົນໃຫ້ບໍລິສັດ ສາມາດສ້າງຍອດຂາຍໄດ້ສູງສຸດເປັນປະຫວັດສາດ.

ໃນປີ 2022 ຍັງຄົງເປັນປີທີ່ມີຄວາມທ້າທາຍ ເນື່ອງຈາກ ສປປ ລາວ ຍັງຄົງປະເຊີນກັບການອ່ອນຄ່າຂອງເງິນຕາ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ພາບລວມແນວໂນ້ມຂອງປີ 2022 ມີແນວໂນ້ມເປັນບວກຫຼາຍຂຶ້ນ ໂດຍມີຖານລູກຄ້າຈຳນວນຫຼາຍທີ່ສ້າງຂຶ້ນໃນປີ 2021 ແລະ ບໍລິສັດ ຄາດການວ່າຕົ້ນທຶນສິນຄ້າຈະຕ່ຳລົງ ເຊິ່ງຈະເຮັດໃຫ້ບໍລິສັດມີທ່າແຮງທີ່ຈະສ້າງກຳໄລໃນປີ 2022.

1. **ການຂະຫຍາຍຕົວ**

A. ລູກຄ້າໂຄງການ B2B

- ຮັກສາຖານລູກຄ້າໂຄງການ B2B ທີ່ເປັນກຸ່ມລູກຄ້າຫຼັກ
- ບັນທຶກຖານລູກຄ້າໂຄງການ B2B ທີ່ສຳຄັນລາຍອື່ນໆ (ລູກຄ້າໂຄງການບໍ່ແຮ່ / ບັນຊີສະກຸນເງິນໂດລາສະຫະລັດ/ ຄວບຄຸມເຖິງ FX)
- ໃຊ້ປະໂຫຍດຈາກໂອກາດທາງການຕະຫຼາດ ຈາກການຊື້ນຳມັນໃນລາຄາອ້າງອີງປະຈຸບັນ ລວມແລ້ວໃຫ້ໄດ້ 75 ລ້ານລິດ
- ກຳນົດຄາດໝາຍ/ ປ່ຽນໄປເປັນບັນຊີໂດລາສະຫະລັດ ເພື່ອຮັກສາຍອດເຫຼືອບັນຊີ USD/LAK.

B. <u>ລູກຄ້າລາຍຍ່ອຍ</u>

- ຂະຫຍາຍເຄືອຂ່າຍປ້ຳສະຖານີບໍລິການໃນຮູບແບບ DODO ແລະ ການສ້າງແບຣນ (BL ໃຫ້ສາມາດສ້າງກຳໄລສູງສຸດ)
- ດຶງສັກກະຍະພາບການບໍລິການຢ່າງເຕັມຮູບແບບຂອງປ້ຳສະຖານີໃນຮູບແບບ COCO ທີ່ມີຢູ່ໃນປະຈຸບັນ ແລະ ລາຍໃໝ່ທີ່ຫາມາໄດ້
- ເພີ່ມມູນຄ່າໃຫ້ກັບທຸລະກິດປ້ຳສະຖານີນ້ຳມັນ ໂດຍການສະເໜີ:
  - ສິ່ງເສີມໃຫ້ລູກຄ້ານຳໃຊ້ການເຕີມນ້ຳມັນດ້ວຍບັດ (ບັດ Plus);
  - ຜັດທະນາຖັງບັນຈຸນ້ຳມັນເຄື່ອງ (10) ແລະ ທຸລະກິດຮ້ານກາເຟ (5) ໃຫ້ດີຂຶ້ນ
  - ການຕະຫຼາດ & ການສົ່ງເສີມການຂາຍ – ສົ່ງເສີມວິທີການຊຳລະຄ່ານ້ຳມັນ ແລະ ສິນຄ້າອື່ນໆ ໂດຍຜ່ານ BCEL/WeChat.
  - ລົງທຶນໃສ່ການພັດທະນາແຫຼ່ງພະລັງງານໃໝ່ ເພື່ອຮອງຮັບພາຫະນະໄຟຟ້າ (Electric Vehicles)

- ເພີ່ມກຳໄລຈາກສ່ວນຕ່າງໃຫ້ມີປະສິດທິພາບ ໂດຍການປັບປຸງ/ສ້າງແຜນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕົ້ນທຶນຕົວຈິງ ເພື່ອຮອງຮັບ ແລະ ດັດປັບໂຄງສ້າງ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ
- ພັດທະນາ & ດຶງເອົາທຸລະກິດແຟຣນໄຊ (franchise) ໃໝ່ໆເຂົ້າມາ ພ້ອມກັບການຂະຫຍາຍທຸລະກິດ ໃນຮູບແບບໃໝ່ ທັງພາກເໜືອ ແລະ ພາກໃຕ້
- ອອກແບບ ແລະ ສ້າງດ່ານສະຖານີ " ປອດພາສີ " ແຫ່ງທຳອິດ ຂອງ VLP

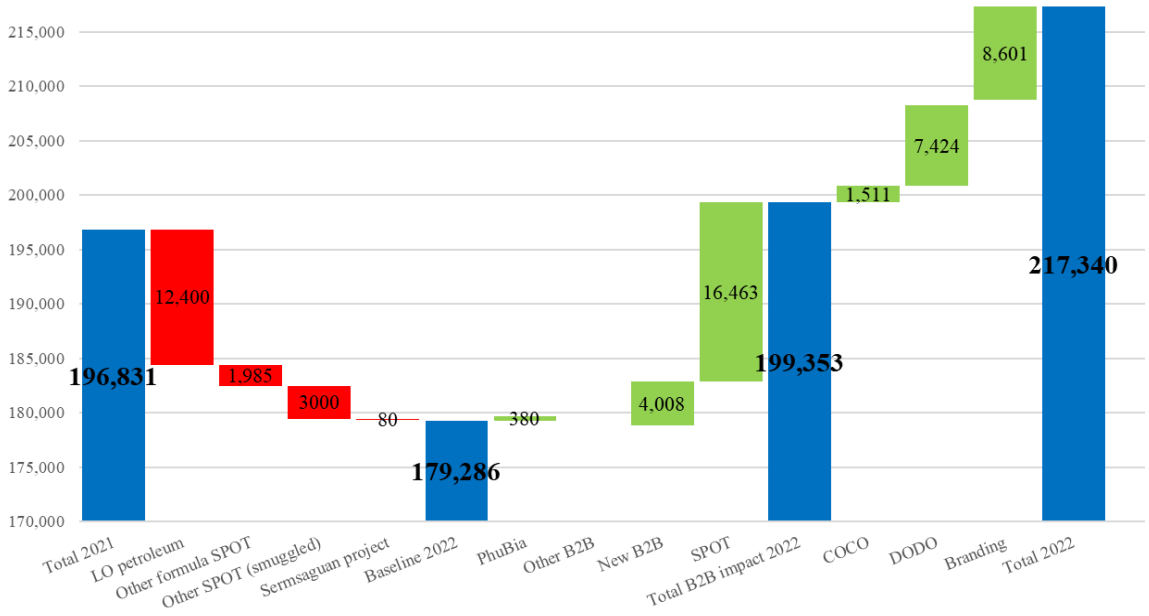
C. <u>ການສະໜອງ</u>

- ພັດທະນາ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບໃບຢັ້ງຢືນ AEO ພ້ອມກັບນຳໄປຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ສືບຕໍ່ຮັກສາໃຫ້ໄດ້ ມາດຕະຖານ
- ພະຍາຍາມຊອກຫາແຫຼ່ງ/ຜູ້ສະໜອງນ້ຳມັນທີ່ຮັບຊຳລະເປັນສະກຸນເງິນກີບ LAK / ກະຈາຍຄວາມສ່ຽງ ດ້ານສິນເຊື່ອ ພ້ອມກັບສົມທົບກັບຜູ້ນຳເຂົ້າລາຍອື່ນໆ.
- ຫຼຸດຜ່ອນການດຳເນີນງານທີ່ບໍ່ມີປະສິທິພາບຂອງ Sitthi logistics ລົງ (ລົດບັນທຸກທີ່ບໍ່ຖືກນຳໃຊ້, ຖ່ຽວການຂົນສົ່ງ, ຂັ້ນຕອນການຕິດຕາມ ແລະ ການຮັບ G/L).

<u>ແຜນປະລິມານການສະໜອງ</u>

	2022 TOTAL				2021 Actual			
m3	Diesel	UL91+UL106	Other	Total	Diesel	UL91+UL106	Other	Total
PhuBia	38,400	0	0	38,400	38,020	0	0	38,020
Sinohydro	2,282	0	0	2,282	2,443	0	0	2,443
Other Formula	200	0	0	200	2,375	669	0	3,044
Other B2B	11,430	0	0	11,430	6,864	0	0	6,864
Other B2B Pick up	0	0	0	0	3,077			3,077
New B2B	4,008	0	0	4,008	1,851	42	0	1,893
SPOT	45,000	30,000	0	75,000	48,138	24,784	0	72,922
	101,320	30,000	0	131,320	102,768	25,495	0	128,263
COCO	20,521	13,667	0	34,188	19,891	12,814	0	32,705
New COCO	721	480	0	1,201	618	555	0	1,173
DODO Transport	19,722	14,140	0	33,862	17,017	13,258	0	30,275
DODO Pick up	0	0	0	0	713	538	0	1,251
New DODO	4,903	3,265	0	8,168	2,383	697	0	3,080
Branding	4,731	3,870	0	8,601				
	50,598	35,422	0	86,020	40,622	27,862	0	68,484
Lubricants	0	0	0	0	0	0	24	24
Bitumen	0	0	0	0	0	0	0	0
HFO	0	0	0	0	0	0	60	60
	0	0	0	0	0	0	84	84
TOTAL	151,918	65,422	0	217,340	143,390	53,357	84	196,831

ກຣາຟປະລິມານການສະໜອງ



<u>ຄຳເຫັນຂອງສະພາບໍລິຫານ</u>: ສະພາບໍລິຫານ ໄດ້ພິຈາລະນາຢ່າງລະອຽດແລ້ວ ເຫັນດີໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ພິຈາ ລະນາຮັບຮອງເອົາວາລະນີ້.

<u>ຄະແນນສຽງທີ່ຕ້ອງໃຊ້:</u> ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດໄດ້ກຳນົດໄວ້ວ່າ ວາລະນີ້ຕ້ອງຜ່ານມະຕິດ້ວຍຄະແນນ ສຽງຫຼາຍກ່ວາເຄິ່ງໜຶ່ງ ຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ.

<u>ວາລະທີ 04: ພິຈາລະນາບໍ່ໃຫ້ມີການປັນຜົນ ຈາກຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດປະຈຳປີ 2021</u>

<u>ລາຍລະອຽດ</u>: ອີງຕາມເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຜ່ານການກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2021 ບໍລິສັດຂາດທຶນ ໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ ແລະ ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ ສະບັບເລກທີ 46/ສພຊ ລົງວັນທີ 26 ທັນວາ 2013 ມາດຕາ 155 “ການຈ່າຍເງິນປັນຜົນ” ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ບໍລິສັດຈ່າຍເງິນປັນຜົນ ເມື່ອບໍລິສັດຍັງມີການຂາດທຶນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງໃນຊຸມປີຜ່ານມາ.

<u>ຄຳເຫັນຂອງສະພາບໍລິຫານ</u>: ສະພາບໍລິຫານ ໄດ້ພິຈາລະນາຢ່າງລະອຽດແລ້ວ ເຫັນດີໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ພິຈາລະນາຮັບຮອງເອົາວາລະນີ້.

<u>ຄະແນນສຽງທີ່ຕ້ອງໃຊ້:</u> ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດໄດ້ກຳນົດໄວ້ວ່າ ວາລະນີ້ຕ້ອງຜ່ານມະຕິດ້ວຍຄະແນນ ສຽງຫຼາຍກ່ວາເຄິ່ງໜຶ່ງ ຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ.

<u>ວາລະທີ 05: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງ ການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກຄື ບໍລິສັດ Price Waterhouse Cooper (Lao) Sole Co., Ltd ("PwC") ພ້ອມທັງກຳນົດຄ່າຈ້າງ ປະຈຳປີ 2022 ຢູ່ລະຫວ່າງ 34.000 – 37.000 ໂດລາສະຫະລັດ</u>

<u>ລາຍລະອຽດ</u>: ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ ສະບັບເລກທີ 46/ສພຊ ລົງວັນທີ 26 ທັນວາ 2013 ມາດຕາ 154 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ກຳນົດໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນເປັນຜູ້ເລືອກຕັ້ງຜູ້ກວດສອບບັນຊີ ແລະ ຄ່າຈ້າງຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີ ໂດຍສະພາບໍລິຫານໄດ້ພິຈາລະນາເຫັນຄວນໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນພິຈາລະນາແຕ່ງຕັ້ງ PWC ເປັນຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2022 ໂດຍກຳນົດຄ່າຈ້າງຢູ່ລະຫວ່າງ 34.000 – 37.000 ໂດລາສະຫະລັດ; PWC ເປັນບໍລິສັດກວດສອບບັນຊີພາຍນອກທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກ ສຳນັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ. ປທລ ໄດ້ໃຊ້ບໍລິການ PWC ເປັນຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກແຕ່ປີ 2018 ຫາ 2021 ເຫັນວ່າ PWC ມີປະສົບການ, ມີຄວາມລະອຽດຮອບຄອບໃນການທົບທວນ. ຊຶ່ງລາຍລະອຽດຄ່າຈ້າງແຕ່ລະປີມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ປີ	ມູນຄ່າການກວດສອບ
2018	55.000
2019	34.000
2020	34.000
2021	32.000
2022	34.000 - 37.000

<u>ຄຳເຫັນຂອງສະພາບໍລິຫານ:</u> ສະພາບໍລິຫານ ໄດ້ພິຈາລະນາຢ່າງລະອຽດແລ້ວ ເຫັນດີໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນພິຈາລະນາຮັບຮອງເອົາວາລະນີ້.

<u>ຄະແນນສຽງທີ່ຕ້ອງໃຊ້:</u> ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດໄດ້ກຳນົດໄວ້ວ່າ ວາລະນີ້ຕ້ອງຜ່ານມະຕິດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກ່ວາເຄິ່ງໜຶ່ງ ຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ.

<u>ວາລະທີ 06: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາການລາອອກຈາກສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດປະຈຸບັນ ອັນເນື່ອງມາຈາກໝົດວາລະ</u>

<u>ລາຍລະອຽດ:</u> ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍ ສະພາບໍລິຫານ ສະບັບເລກທີ 10/ຄຄຊ, ລົງວັນທີ 26 ເມສາ 2019, ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ມີອາຍຸການ 2 ປີ ແລະ ສະພາບໍລິຫານຂອງ ປທລ ຊຸດປະຈຸບັນ ໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງໂດຍກອງປະຊຸມຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2018 ທີ່ຈັດຂຶ້ນໃນວັນທີ 26 ເມສາ 2019 ເຊິ່ງໃກ້ຈະໝົດວາລະແລ້ວ. ດັ່ງນັ້ນ, ປທລ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາການລາອອກຂອງສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ໂດຍມີລາຍຊື່ຕໍ່ໄປນີ້:

<u>ສະພາບໍລິຫານຊຸດເກົ່າ:</u>

1. ທ່ານ ນາງ ສະຫວັນທອງ ພົງສະຫວັນ : ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ
2. ທ່ານ ນາງ ຈັນທະດອມ ເມກສະຫວັນ : ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ
3. ທ່ານ ໂພໄຊ ຈັນທະວົງສາ : ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ
4. ທ່ານ ໜູພັນ ມະຫາພົນ : ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ
5. ທ່ານ ນາງ ດາລີ ພົນເສນາ : ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ
6. ທ່ານ ບຸນຖົມ ຈິດຕະວົງ : ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ

<u>ຄຳເຫັນຂອງສະພາບໍລິຫານ:</u> ສະພາບໍລິຫານ ໄດ້ພິຈາລະນາຢ່າງລະອຽດແລ້ວ ເຫັນດີໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນພິຈາລະນາຮັບຮອງເອົາວາລະນີ້.

<u>ຄະແນນສຽງທີ່ຕ້ອງໃຊ້:</u> ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດໄດ້ກຳນົດໄວ້ວ່າ ວາລະນີ້ຕ້ອງຜ່ານມະຕິດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກ່ວາເຄິ່ງໜຶ່ງ ຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ.

<u>ວາລະທີ 07</u>: **<u>ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດໃໝ່ປະຈຳສົກປີ 2022-2024</u>**

<u>ລາຍລະອຽດ:</u>.ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍ ສະພາບໍລິຫານ ສະບັບເລກທີ 10/ຄຄຊ, ລົງວັນທີ 26 ເມສາ 2019; ແລະ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານຂອງ ປທລ ດຳເນີນໄປຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ. ດັ່ງນັ້ນ, ປທລ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດໃໝ່ ປະຈຳສົກປີ 2022-2024 ໂດຍມີລາຍຊື່ຕໍ່ໄປນີ້:

<u>ສະພາບໍລິຫານຊຸດໃໝ່ ແລະ ການສືບຕໍ່ດຳລົງຕຳແໜ່ງຂອງປະທານສະພາບໍລິຫານ:</u>

1. ທ່ານ ຫວ່າງ ຣັຕະນະວົງສ໌ : ປະທານສະພາບໍລິຫານອິດສະຫຼະ (ສືບຕໍ່ດຳເນີນຕຳແໜ່ງມາແຕ່ປີ 2021)
2. ທ່ານ ຄຳສອນ ສິດທິໄຊ : ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ
3. ທ່ານ ມາກ ລູວັນ : ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ
4. ທ່ານ ນາງ ແສງເດືອນ ກ້ຽວສຸວັດ : ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ
5. ທ່ານ ວຽງຄອນ ສິດທິໄຊ : ປະທານຄະນະກຳມະການເສດຖະກິດ, ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ
6. ທ່ານ ບຸນຖົມ ວົງສຸລິ : ປະທານຄະນະກຳມະການກວດກາຄວາມສ່ຽງພາຍໃນ, ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ;
7. ທ່ານ ສຈ ດາວອນ ຫວ່າງວິຈິດ : ປະທານຄະນະກຳມະການກວດສອບພາຍໃນ, ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ;

ລາຍລະອຽດຊີວະປະຫວັດສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດໃໝ່ປະຈຳສົກປີ 2022-2024 **(ເອກະສານຄັດຕິດ 4)**

<u>ຄຳເຫັນຂອງສະພາບໍລິຫານ</u>: ສະພາບໍລິຫານ ໄດ້ພິຈາລະນາຢ່າງລະອຽດແລ້ວ ເຫັນດີໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນພິຈາລະນາຮັບຮອງເອົາວາລະນີ້.

<u>ຄະແນນສຽງທີ່ຕ້ອງໃຊ້:</u> ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດໄດ້ກຳນົດໄວ້ວ່າ ວາລະນີ້ຕ້ອງຜ່ານມະຕິດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກ່ວາເຄິ່ງໜຶ່ງ ຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ.

<u>ເອກະສານຄັດຕິດ 2</u>

ບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2020

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງລາວ ມະຫາຊົນ
PETROLEUM TRADING LAO PUBLIC COMPANY
PetroTrade

00 35

ເລກທີ:...../PTL/2021

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ: ..18 MAY 2021

ບົດບັນທຶກ ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2020

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງລາວ ມະຫາຊົນ

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ (ປທລ) ໄດ້ຈັດກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2020 ເມື່ອວັນທີ 07 ພຶດສະພາ 2021 ເວລາ 08:50 ໂມງ ທີ່ອາຄານຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ, ຫ້ອງປະຊຸມໃຫຍ່ຊັ້ນ 8, ບ້ານ ໂພນທັນ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ. ໂດຍມີຜູ້ຖືຮຸ້ນເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມໃນຕອນເປີດງານທັງໝົດ 11 ທ່ານ ໃນນັ້ນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນເຂົ້າຮ່ວມດ້ວຍຕົນເອງ ຈຳນວນ 8 ທ່ານ ແລະ ຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ມອບສິດໃຫ້ຜູ້ຕ່າງໜ້າເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມແທນ ຈຳນວນ 3 ທ່ານ, ເຊິ່ງຖືຮຸ້ນລວມກັນທັງໝົດ 198.816.290 ຮຸ້ນ, ເທົ່າກັບ 84,60% ຂອງຈຳນວນຮຸ້ນທັງໝົດຂອງ ບໍລິສັດ. ໃນວາລະທີ 3 ມີຜູ້ຖືຮຸ້ນເຂົ້າຮ່ວມດ້ວຍຕົນເອງມາເພີ່ມອີກຈຳນວນ 1 ທ່ານ, ສະນັ້ນ ໃນກອງປະຊຸມມີຜູ້ຖືຮຸ້ນເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມທັງໝົດ 12 ທ່ານ ໃນນັ້ນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນເຂົ້າຮ່ວມດ້ວຍຕົນເອງ ຈຳນວນ 9 ທ່ານ ແລະ ຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ມອບສິດໃຫ້ຜູ້ຕ່າງໜ້າເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມແທນ ຈຳນວນ 3 ທ່ານ, ເຊິ່ງຖືຮຸ້ນລວມກັນທັງໝົດ 198.824.790 ຮຸ້ນ, ເທົ່າກັບ 84,61% ຂອງຈຳນວນຮຸ້ນທັງໝົດຂອງບໍລິສັດ ຖືວ່າຄົບອົງປະຊຸມຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການຂອງບໍລິສັດ.

ພິທີກອນດຳເນີນກອງປະຊຸມ ໄດ້ແນະນຳສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານແຕ່ລະທ່ານ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຄັ້ງນີ້:

ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ	ຕຳແໜ່ງ
1. ທ່ານ ນາງ ຈັນທະກອມ ເມກະສະຫວັນ	: ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ;
2. ທ່ານ ນາງ ດາລີ ພົນເສນາ	: ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານອິດສະຫຼະ, ປະທານຄະນະກຳມະການກວດສອບຄວາມສ່ຽງພາຍໃນ;
3. ທ່ານ ໄພໄຊ ຈັນທະວົງສາ	: ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານອິດສະຫຼະ, ຄະນະກຳມະການກວດສອບຄວາມສ່ຽງພາຍໃນ;
4. ທ່ານ ບຸນຖົນ ຈິດຕະວົງ	: ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ.

ສ່ວນ ທ່ານ ຈັນທອນ ສິດທິໄຊ ປະທານສະພາບໍລິຫານ, ທ່ານ ນາງ ສະຫວັນທອງ ພົງສະຫວັບ ຮອງປະທານ ສະພາບໍລິຫານ ແລະ ທ່ານ ໝູພັນ ມະຫາພົນ ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານອິດສະລະ ຕິດພາລະກິດຈຶ່ງບໍ່ສາມາດເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມໃນຄັ້ງນີ້ໄດ້ ແລະ ໄດ້ແຕ່ງຕັ້ງ ທ່ານ ນາງ ຈັນທະຄອມ ເມກສະຫວັນ ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ ເປັນປະທານກອງປະຊຸມໃນຄັ້ງນີ້ແທນ.

ໃນກອງປະຊຸມ, ຍັງມີທ່ານຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຕາງໜ້າຈາກ ສຳນັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ (ສຄຄຮ), ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ (ຕລຊລ), ບໍລິສັດ Price Waterhouse Cooper (Lao) Sole Co., Ltd, ບໍລິສັດ ຫຼັກຊັບລ້ານຊ້າງ ມະຫາຊົນ ແລະ ຜູ້ຖືຮຸ້ນລາຍຍ່ອຍ ໃຫ້ກຽດເຂົ້າຮ່ວມ.

ພິທີກອນໄດ້ແນະນຳ ວິທີການປ້ອງກັນເຊື້ອພະຍາດ Covid 19 ໃນການເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ແລະ ແຈ້ງໃຫ້ບັນດາທ່ານຜູ້ຖືຮຸ້ນຮັບຊາບເຖິງວາລະການປະຊຸມໃນມື້ນີ້ ພ້ອມດ້ວຍວິທີການລົງຄະແນນ ແລະ ການນັບຜົນຄະແນນໃຫ້ທຸກທ່ານຮັບຊາບດັ່ງນີ້:

ວາລະການປະຊຸມ:

ວາລະ 1. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2019;

ວາລະ 2. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງ ບົດລາຍງານຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດ ປະຈຳປີ 2020 ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຜ່ານການກວດສອບຂອງຜູ້ກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2020;

ວາລະ 3. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2021;

ວາລະ 4. ພິຈາລະນາບໍ່ໃຫ້ມີການປັນຜົນ ຈາກຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດ ປະຈຳປີ 2020;

ວາລະ 5. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງ ການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກຄົນ ບໍລິສັດ Price Waterhouse Cooper (Lao) Sole Co., Ltd ("PwC") ພ້ອມທັງກຳນົດຄ່າຈ້າງ ປະຈຳປີ 2021 ຢູ່ລະຫວ່າງ 34.000 ຫາ 37.000 ໂດລາສະຫະລັດ;

ວາລະ 6. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ການລາຈາກຕຳແໜ່ງ ປະທານສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຂອງ ທ່ານ ຈັນທອນ ສິດທິໄຊ;

ວາລະ 7. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ທ່ານ ຫວ່າງ ຣັຕະນະວົງ ມາເປັນ ປະທານສະພາບໍລິຫານ ຂອງ ປທລ.

ວິທີການລົງຄະແນນສຽງ:

- ໜຶ່ງຮຸ້ນເທົ່າກັບໜຶ່ງສຽງ ແລະ ຜູ້ຖືຮຸ້ນໜຶ່ງທ່ານມີຄະແນນສຽງເທົ່າກັບຈຳນວນຮຸ້ນທັງໝົດທີ່ທ່ານຖືຢູ່;
- ໃນການລົງຄະແນນສຽງໃນແຕ່ລະວາລະກອງປະຊຸມ ປະທານຈະຖາມກອງປະຊຸມວ່າມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດບໍ່ເຫັນດີ; ຖ້າຫາກມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດບໍ່ເຫັນດີ ໃຫ້ທ່ານນຶ່ນກາເຄື່ອງໝາຍ ✓ ລົງໃນຊ່ອງ □ບໍ່ເຫັນດີ ໃນບັດລົງຄະແນນ ແລະ ຍົກບັດກາເຄື່ອງໝາຍນຶ່ນຂຶ້ນສູງໆ ຈົນກວ່າຈະມີເຈົ້າໜ້າທີ່ມາເກັບເອົາບັດລົງຄະແນນ ແລະ ສຳລັບຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ບໍ່ໄດ້ຍົກບັດຖືວ່າຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານນຶ່ນມີມະຕິເຫັນດີຕາມທີ່ສະເໜີໃນກອງປະຊຸມ;
- ສຳລັບຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ມອບໝາຍໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມແທນ ແລະ ໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າລົງຄະແນນສຽງຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນ ຕາມທີ່ຜູ້ຖືຮຸ້ນໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນໃບມອບສິດນັ້ນ ບໍລິສັດໄດ້ນຳເອົາການລົງຄະແນນສຽງ ຕາມທີ່ຜູ້ຖືຮຸ້ນລະບຸໄວ້ໃນໃບມອບສິດດັ່ງກ່າວ ໄປບັນທຶກລວມຄະແນນໄວ້ລ່ວງໜ້າໃນເວລາທີ່ຜູ້ຕາງໜ້າລົງທະບຽນເປັນທີ່ຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ ໂດຍຜູ້ຕາງໜ້າບໍ່ຕ້ອງລົງຄະແນນສຽງໃນບັດລົງຄະແນນສຽງໃນກອງປະຊຸມອີກ.

ການນັບຜົນການລົງຄະແນນສຽງ:

- ການນັບຜົນການລົງຄະແນນສຽງໃນແຕ່ລະວາລະຈະນັບຄະແນນສຽງຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນໃນກອງປະຊຸມ ແລະ ຄະແນນສຽງຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ມອບໝາຍໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າທີ່ບໍລິສັດໄດ້ບັນທຶກໄວ້ລ່ວງໜ້າ ທີ່ອອກສຽງບໍ່ເຫັນດີມາລົບອອກຈາກ ຈຳນວນຮຸ້ນທັງໝົດ ຂອງຜູ້ທີ່ມາຮ່ວມປະຊຸມ ແລະ ລົງຄະແນນສຽງໃນແຕ່ລະວາລະ.
- ປະທານກອງປະຊຸມຈະປະກາດຜົນການລົງຄະແນນສຽງໃນແຕ່ລະວາລະ ໃຫ້ກອງປະຊຸມຮັບຊາບ ຫຼັງຈາກການລົງຄະແນນສຽງໃນແຕ່ລະວາລະສິ້ນສຸດລົງ ໂດຍຈະແຍກຄະແນນສຽງເຫັນດີ ແລະ ບໍ່ເຫັນດີອຳນົດຈັກສຽງ ແລະ ເປັນຈຳນວນຈັກສ່ວນຮ້ອຍ, ກໍລະນີມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ສົ່ງບັດລົງຄະແນນບໍ່ເຫັນດີ ຫຼັງຈາກປະທານໄດ້ປະກາດ ໃນກອງປະຊຸມຮັບຊາບຜົນການລົງຄະແນນສຽງໃນແຕ່ລະວາລະສິ້ນສຸດລົງແລ້ວນັ້ນ ບໍລິສັດຈະບໍ່ນຳເອົາຄະແນນສຽງດັ່ງກ່າວ ມານັບເປັນຄະແນນສຽງຕື່ມອີກ.

ກໍລະນີຜູ້ຖືຮຸ້ນ ຫຼື ຜູ້ຮັບມອບສິດມີຄຳຖາມ ຫຼື ຂໍ້ສະເໜີແນະໃດໆ ໃນແຕ່ລະວາລະລົບກວນທ່ານກະລຸນາຍົກມືຂຶ້ນພ້ອມແຈ້ງຊື່, ນາມສະກຸນ ແລະ ສະຖານະວ່າເປັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ຫຼື ຜູ້ຮັບມອບສິດ ເພື່ອໃຊ້ປະກອບການບັນທຶກໃນບົດລາຍງານການປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2020 ແລະ ອີກເທື່ອໜຶ່ງ, ໂດຍອີງຕາມລະບຽບການ ແລະ ກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ຂ້ານ້ອຈຶ່ງຂໍອະນຸຍາດແຈ້ງໃຫ້ບັນດາທ່ານຊາບວ່າ: ໃນກອງປະຊຸມມື້ນີ້ບໍ່ອານຸຍາດໃຫ້ຜູ້ສົ່ງເກດການປະກອບຄຳເຫັນ ກ່ຽວກັບວາລະຂອງກອງປະຊຸມ.

ທັງນີ້ເພື່ອໃຫ້ເກີດຄວາມໂປ່ງໃສໃນການນັບຄະແນນສຽງ ຂ້ານ້ອຈຶ່ງຂໍລົບກວນອາສາສະມັກຜູ້ຖືຮຸ້ນ ຫຼື ຜູ້ຮັບມອບສິດຈາກຜູ້ຖືຮຸ້ນຢ່າງໜ້ອຍ 1 ທ່ານມາຮ່ວມເປັນສັກຂີພະຍານໃນການນັບຄະແນນ ໂດຍລົບກວນທ່ານແຈ້ງຊື່, ນາມ ສະກຸນ ແລະ ກະລຸນາແຈ້ງວ່າທ່ານເປັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ຫຼື ຮັບມອບສິດຈາກຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດ ແລະ ຂໍຮຽນເຊີນທ່ານໄປທີ່ຈຸດນັບຄະແນນເລີຍ. ໃນກອງປະຊຸມມີຜູ້ຖືຮຸ້ນ 1 ທ່ານ ຄື ທ່ານ ນາງ ມຸກດາໄລ ຄຸນສະຫວັນ, ເຊິ່ງເປັນຜູ້ຮັບມອບສິດມາຮ່ວມກອງປະຊຸມ ໄດ້ສະມັກມາຮ່ວມເປັນສັກຂີພະຍານໃນການນັບຄະແນນ ຮ່ວມກັບຄະນະກຳມະການບໍລິສັດ ແລະ ມອບໝາຍໃຫ້ຝ່າຍເລຂານຸການຂອງບໍລິສັດດຳເນີນການຮ່ວມນັບຄະແນນໃນແຕ່ລະວາລະ.

ຫຼັງຈາກນັ້ນ ນາງ ຈັນທະຄອນ ເມກສະຫວັນ ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ, ເປັນຜູ້ກ່າວເປີດກອງປະຊຸມ ແລະ ດຳເນີນການປະຊຸມໃນແຕ່ລະວາລະ ໂດຍອີງຕາມວາລະກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2020 ມີລາຍລະອຽດດັ່ງນີ້:

ວາລະທີ 1. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2019

ທ່ານປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານຕໍ່ທີ່ປະຊຸມ: ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2019 ໄດ້ຈັດຂຶ້ນໃນວັນທີ 29 ມິຖຸນາ 2020 ໂດຍບໍລິສັດໄດ້ເຮັດບົດບັນທຶກຕາມເນື້ອໃນຂອງກອງປະຊຸມຢ່າງຖືກຕ້ອງ ແລະ ຄົບຖ້ວນແລ້ວ.

ຫຼັງຈາກທ່ານປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານໃນວາລະນີ້ແລ້ວກໍ່ໄດ້ເປີດໂອກາດຮຽນເຊີນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນປະກອບຄຳຄິດເຫັນ ແລະ ໃຫ້ສອບຖາມໄດ້, ແຕ່ບໍ່ມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດຖາມ.

ປະທານກອງປະຊຸມ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ກອງປະຊຸມພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2019.

ມະຕິ: ກອງປະຊຸມໄດ້ພິຈາລະນາແລ້ວ ແລະ ມີມະຕິເຫັນດີຮັບຮອງເອົາເອົາບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2019 ດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມດັ່ງນີ້:

- ເຫັນດີ 198.816.290 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %;
- ບໍ່ເຫັນດີ 0 ສຽງ ຄິດເປັນ 0 %;
- ລວມ 198.816.290 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %.

ວາລະທີ 2. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງ ບົດລາຍງານຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດ ປະຈຳປີ 2020 ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຜ່ານການກວດສອບຂອງຜູ້ກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2020

ທ່ານ ປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານຕໍ່ກອງປະຊຸມກ່ຽວກັບຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງ ບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2020 ເຊິ່ງມີລາຍລະອຽດດັ່ງນີ້:

I. ຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2020 ມີດັ່ງນີ້:

❖ ຍອດຂາຍລວມຄ້ຳປ້ຳນ້ຳມັນ:

1) ຕາຕະລາງປຽບທຽບຍອດຂາຍ ລະຫວ່າງ ແຜນປີ 2020 ກັບ ຍອດຂາຍຕົວຈິງ

ລ/ດ	ລຸມຄ້ຳ	ແຜນ (ລິດ)	ຍອດຂາຍ (ລິດ)	ສ່ວນຕ່າງ ແຜນ-ຍອດຂາຍ	
				(ລິດ)	(%)
1	ປ້ຳນ້ຳມັນ ພລາຕິນ້ຳ	16.113.000	12.991.000	(3.122.000)	(19)
2	ປ້ຳນ້ຳມັນ ໄກລ	23.036.000	21.576.000	(1.460.000)	(6)
3	ປ້ຳນ້ຳມັນ ມາດຕະຖານ	22.553.000	18.443.000	(4.110.000)	(18)
4	ປ້ຳນ້ຳມັນ ທ້ອງຖິ່ນພັດທະນາ	11.597.000	11.137.000	(460.000)	(4)
ລວມ		**73.299.000**	**64.147.000**	**(9.152.000)**	**(12,49)**

2) ຕາຕະລາງປຽບທຽບຍອດຂາຍ ລະຫວ່າງ ຍອດຂາຍປີ 2020 ກັບ ຍອດຂາຍປີ 2019

ລ/ດ	ລຸມຄ້ຳ	ຍອດຂາຍ 2020 (ລິດ)	ຍອດຂາຍ 2019 (ລິດ)	ສ່ວນຕ່າງ ຍອດຂາຍ 2019-2020	
				(ລິດ)	(%)
1	ປ້ຳນ້ຳມັນ ພລາຕິນ້ຳ	12.991.000	14.518.000	(1.527.000)	(10,52)
2	ປ້ຳນ້ຳມັນ ໄກລ	21.576.000	24.036.000	(2.460.000)	(10,23)
3	ປ້ຳນ້ຳມັນ ມາດຕະຖານ	18.443.000	17.747.000	696.000	3,92
4	ປ້ຳນ້ຳມັນ ທ້ອງຖິ່ນພັດທະນາ	11.137.000	10.675.000	462.000	4,33
ລວມ		**64.147.000**	**66.976.000**	**(2.829.000)**	**(4,22)**

❖ ยอดขายลูกค้าโครงการ:

1) ตารางปรียบเทียบยอดขาย ระหว่าง แผนปี 2020 กับ ยอดขายตัวจริง

ลูกค้า	แผน 2020 (ลิตร)	ยอดขาย (ลิตร)	ส่วนต่าง ยอดขาย 2020	
			(ลิตร)	(%)
ลูกค้าโครงการ/B2B	114.140.000	84.575.000	(29.565.000)	(25,90)

2) ตารางปรียบเทียบยอดขาย ระหว่าง ยอดขายปี 2020 กับ ยอดขายปี 2019

ลูกค้า	ยอดขาย 2020 (ลิตร)	ยอดขาย 2019 (ลิตร)	ส่วนต่าง ยอดขาย 2019-2020	
			(ลิตร)	(%)
ลูกค้าโครงการ/B2B	84.575.000	102.357.000	(17.782.000)	(17,37)

❖ ยอดขายน้ำมันเตา, ยางมะตอย และ น้ำมันเตี้ยง

1) ตารางปรียบเทียบยอดขาย ระหว่าง แผนปี 2020 กับ ยอดขายตัวจริง

ล/ด	ลูกค้า	แผน 2020 (ลิตร)	ยอดขาย 2020 (ลิตร)	ส่วนต่าง แผน-ยอดขาย 2020	
				(ลิตร)	(%)
1	ลูกค้าน้ำมันเตา	ตามการสั่งซื้อของ ลูกค้า	6.759.375	6.759.375	100
2	ยางมะตอย	ตามการสั่งซื้อของ ลูกค้า	19.003.187	19.003.187	100
3	น้ำมันเตี้ยง	120.000	12.298	(107.702)	(89,75)
ลอม		**120.000**	**25.774.860**	**25.654.860**	**213,79**

2) ตารางปรียบเทียบยอดขาย ระหว่าง ยอดขายปี 2020 กับ ยอดขายปี 2019

ล/ด	ลูกค้า	ยอดขาย 2020 (ลิตร)	ยอดขาย 2019 (ลิตร)	ส่วนต่าง ยอดขาย 2019-2020	
				(ลิตร)	(%)
1	ลูกค้าน้ำมันเตา	6.759.375	N/A	6.759.375	100
2	ยางมะตอย	19.003.187	N/A	19.003.187	100
3	น้ำมันเตี้ยง	12.298	10.335	1.963	18,99
ลอม		**25.774.860**	**10.335**	**25.764.525**	**218,99**

❖ ຕາຕະລາງປຽບທຽບລູກຄ້າທັງໝົດ

1) ຕາຕະລາງປຽບທຽບຍອດຂາຍ ລະຫວ່າງ ແຜນປີ 2020 ກັບ ຍອດຂາຍປີ 2020

ລ/ດ	ລູກຄ້າ	ແຜນ 2020 (ລິດ)	ຍອດຂາຍ 2020 (ລິດ)	ສ່ວນຕ່າງ ແຜນ-ຍອດຂາຍ 2020	
				(ລິດ)	(%)
1	ລູກຄ້າໂຄງການ/B2B	114.140.000	84.575.000	(29.565.000)	(25,90)
2	ລູກຄ້າປ໊ຳນ້ຳມັນ	73.299.000	64.147.000	(9.152.000)	(12,49)
3	ລູກຄ້ານ້ຳມັນເຕົາ ແລະ ຢາງໝາກຕອຍ	ຕາມການສັ່ງຊື້ຂອງລູກຄ້າ	25.762.562	25.762.562	100
4	ລູກຄ້ານ້ຳມັນເຄື່ອງ	120.000	12.298	(107.702)	(89,75)
ລວມ		**187.559.000**	**174.496.860**	**(13.062.140)**	**(6,96)**

2) ຕາຕະລາງປຽບທຽບຍອດຂາຍ ລະຫວ່າງ ຍອດຂາຍ 2020 ກັບ ຍອດຂາຍ 2019

ລ/ດ	ລູກຄ້າ	ຍອດຂາຍ 2020 (ລິດ)	ຍອດຂາຍ 2019 (ລິດ)	ສ່ວນຕ່າງ ຍອດຂາຍ 2019-2020	
				(ລິດ)	(%)
1	ລູກຄ້າໂຄງການ/B2B	84.575.000	102.357.000	(17.782.000)	(17,37)
2	ລູກຄ້າປ໊ຳນ້ຳມັນ	64.147.000	66.976.000	(2.829.000)	(4,22)
3	ລູກຄ້ານ້ຳມັນເຕົາ ແລະ ຢາງໝາກຕອຍ	25.762.562	N/A	25.762.562	N/A
4	ລູກຄ້ານ້ຳມັນເຄື່ອງ	12.298	10.335	1.963	18,99
ລວມ		**174.496.860**	**169.343.335**	**5.153.525**	**3%**

❖ ການມອບພັນທະອາກອນ ແລະ ອື່ນໆ ເຂົ້າລັດ ປະຈຳປີ 2020

ລ/ດ	ລາຍການ	2019 (ກີບ)	2020 (ກີບ)	ສ່ວນຕ່າງ 2019-2020	
				(ກີບ)	(%)
1	ພາສີນ໊ຳເຂົ້ຳ	43.299.752.000	30.770.033.800	(12.529.718.200)	(28,94)
2	ອາກອນຊົມໃຊ້	174.210.011.500	104.651.811.900	(69.558.199.600)	(39,93)
3	ອາກອນມູນຄ່ຳເພີ່ມ	162.358.934.899	56.457.764.899	(105.901.170.000)	(65,23)
4	ຄ່ຳບຳລຸລະນະທາງ	88.338.640.000	76.018.280.000	(12.320.360.000)	(13,95)
5	ຄ້ັງແຮ	80.734.800.000	195.899.410.000	115.164.610.000	58,79
6	E-Meter	1.019.292.000	877.134.000	(142.158.000)	(13,95)
7	ກວດກາຄຸນນະພາບ	2.717.812.000	2.339.024.000	(378.788.000)	(13,94)
8	ອມພ ເພີ່ມພາຍໃນປີ	15.826.873.767	61.466.531.998	45.639.658.231	74,25

9	ອາກອນກຳໄລ	800.000.000	2.870.718.065	2.070.718.065	72,13
10	ອາກອນເງິນເດືອນ	1.251.753.473	880.770.879	(370.982.594)	(29,63)
ລວມ		**570.557.869.639**	**532.231.479.541**	**(38.326.390.098)**	**(6,72)**

❖ ບຸກຄະລາກອນ

ການດຳເນີນງານດ້ານບຸກຄະລາກອນ ປະຈຳປີ 2020 ຜ່ານມາແມ່ນເນັ້ນໃສ່ການຮັບປະກັນຄວາມພຽງພໍ ຂອງພະນັກງານ, ການສັນຫາບຸກຄະລາກອນທີ່ເໝາະສົມເຂົ້າດຳແໜ່ງທີ່ຫວ່າງຢ່າງມີປະສິດທິພາບ, ເບິ່ງແຍງສະຫວັດດີການຂອງພະນັກງານຕາມກົດລະບຽບພາຍໃນບໍລິສັດ ແລະ ຕາມກົດໝາຍແຮງງານວາງອອກ .ນອກນີ້ກໍຍັງໄດ້ຈັດໃຫ້ມີການຝຶກອົບຮົມໃນຫົວຂໍ້ຕ່າງໆ ເພື່ອເພີ່ມທັກສະ ແລະ ຄວາມຮັບຮູ້ຂອງພະນັກງານພາຍໃນອົງກອນ .

ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ໌ຽມ ເທຣດດິ້ງລາວ ມະຫາຊົນ ມີຈຳນວນພະນັກງານ ປະຈຳປີ 2020 ມີຈຳນວນ 56 ຄົນ, ໃນນັ້ນມີ ເພດຍິງຈຳນວນ 35 ຄົນ.

II. ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ປະຈຳປີ 2020 ສາມາດສະຫຼຸບຕົວເລກໄດ້ດັ່ງນີ້:

ລາຍການ	2020	2019	ສ່ວນຕ່າງ	%
ຊັບສິນທັງໝົດ (ກີບ)	781.156.921.782	753.368.200.898	27.788.720.884	3,69
ໜີ້ສິນທັງໝົດ (ກີບ)	571.010.773.835	520.790.867.043	50.219.906.792	9,64
ສ່ວນຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນ (ກີບ)	210.146.147.947	232.577.333.855	(22.431.185.908)	(9,64)
ລາຍຮັບທັງໝົດ (ກີບ)	1.129.058.388.481	1.271.935.934.055	(142.877.545.574)	(11,23)
ກຳໄລ/(ຂາດທຶນ) ສຸດທິ (ກີບ)	(22.431.185.908)	(80.237.966.665)	57.806.780.757	(72,04)
ກຳໄລສຸດທິຕໍ່ຮຸ້ນ	(96)	(342)	246	(71.93)

ສ່ວນລາຍລະອຽດເອກະສານລາຍງານການເງິນ ປະຈຳປີ 2020 ທີ່ຜ່ານການກວດສອບຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກແມ່ນຕາມເອກະສານຄັດຕິດໃນກອງປະຊຸມ.

ຫຼັງຈາກທ່ານປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານໃນວາລະນີ້ແລ້ວກໍ່ໄດ້ເປີດໂອກາດຮຽນເຊີນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນປະກອບຄຳຄິດເຫັນ ແລະ ໃຫ້ສອບຖາມໄດ້, ແຕ່ບໍ່ມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດຖາມ.

ປະທານກອງປະຊຸມ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ກອງປະຊຸມພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາບົດລາຍງານຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດ ປະຈຳປີ 2020 ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຜ່ານການກວດສອບຂອງຜູ້ກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2020.

ມະຕິ: ກອງປະຊຸມໄດ້ພິຈາລະນາແລ້ວ ແລະ ມີມະຕິເຫັນດີຮັບຮອງເອົາບົດລາຍງານຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດ ປະຈຳປີ 2020 ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຜ່ານການກວດສອບຂອງຜູ້ກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2020 ດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຄັ້ງນີ້:

- ເຫັນດີ 198.816.290 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %;
- ບໍ່ເຫັນດີ 0 ສຽງ ຄິດເປັນ 0 %;
- ລວມ 198.816.290 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %.

ວາລະທີ 3. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດປະຈຳປີ 2021

ທ່ານ ປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ມອບເວທີໃຫ້ ທ່ານ Mark LUVANT ຜູ້ຈັດການທົ່ວໄປ ຂອງ ປທລ ລາຍງານຕໍ່ກອງປະຊຸມກ່ຽວກັບແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2021 ມີດັ່ງນີ້:

ໃນປີ 2021 ຈະເປັນປີທີ່ມີຄວາມທ້າທາຍຄັ້ງໃຫຍ່ ສຳລັບບໍລິສັດ ເນື່ອງຈາກພວກເຮົາຈະຕ້ອງໄດ້ປັບປຸງຕົວເອງຈາກການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ຂາດທຶນໃນປີ 2020 ແລະ ຕ້ຳຈຳນວນຍອດຂາຍທີ່ຫາຍໄປຈາກ ໂຄງການທາງດ່ວນ ວັງວຽງ-ຫຼວງພະບາງ ໄລຍະ 2 ເຊິ່ງຈະມີການດຳເນີນໂຄງການໃນທ້າຍປີ 2021 ຫຼື ຕົ້ນປີ 2022. ດັ່ງນັ້ນ, ບໍລິສັດຈຶ່ງຕັດສິນໃຈນຳໃຊ້ຍຸດທະສາດທາງການຕະຫຼາດເຊິ່ງລຸກ ແລະ ມີຄວາມເໝາະສົມຫຼາຍຂຶ້ນ ລວມທັງຍຸດທະສາດທາງການຕະຫຼາດພາຍໃນປະເທດອີກດ້ວຍ.

1. **ການຂະຫຍາຍຕົວ - ຊິດເຊີຍຄວາມເສຍຫາຍໃນປີ 2020**

I. **ໂຄງການ B2B**

- ເພີ່ມປະລິມານການສະໜອງນ້ຳມັນໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ ໂດຍໃຊ້ປະໂຫຍດຈາກຄວາມໄດ້ປຽບດ້ານອຸປະກອນ ແລະ ໂລຈິສຕິກຂອງບໍລິສັດ (ທຽບກັບຜູ້ນຳເຂົ້າລາຍອື່ນ) ພ້ອມກັບການປະຕິບັດຕາມກົດລະບຽບຂອງລັດຖະບານ;
- ເພີ່ມຖານລູກຄ້ຳໃນຮູບແບບ B2B ໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ (ໂດຍສະເພາະແມ່ນ ກຸ່ມລູກຄ້ຳຂຸດຄົ້ນບໍ່ແຮ່);
- ເພີ່ມການຂາຍແບບ spot market ໃຫ້ໄດ້ປະມານ 45ລ້ານລິດ.

II. **ການຂາຍຍ່ອຍ**

- ເພີ່ມປະລິມານການສະໜອງນ້ຳມັນໃຫ້ກັບລູກຄ້ຳປະຈຸບັນໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ ແລະ ລູກຄ້ຳ COCO ລາຍໃໝ່ທີ່ຫາມາໄດ້.
- ປັບປຸງພາບລັກ ແລະ ເພີ່ມມູນຄ່ຳໃຫ້ກັບທຸລະກິດນ້ຳມັນ ແລະ ທຸລະກິດຮ້ານສະດວກຊື້ໃນປ້ຳນ້ຳມັນ ເພື່ອໃຫ້ມີກຳໄລ ແລະ ປະລິມານການຂາຍເພີ່ມຂຶ້ນ :
  - ສິ່ງເສີມໃຫ້ລູກຄ້ຳນຳໃຊ້ການເຕີມນ້ຳມັນດ້ວຍບັດ ຜລັສຄາດ;
  - ຜັດທະນາຊ່ອງທາງການຊ່ອງທາງການຈຳໜ່າຍ ນ້ຳມັນເຄື່ອງໃຫ້ໄດ້ 10 ຮ້ານ;
  - ຜັດທະນາຮ້ານກາເຟ (5) .

III. ການຕະຫຼາດ ແລະ ການສົ່ງເສີມການຂາຍ

- ເພີ່ມກຳໄລໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ ໂດຍການຫຼຸດຕົ້ນທຶນ;
- ສືບຕໍ່ຕິດຕາມ ແລະ ຮ່ວມມືກັບບັນດາບໍລິສັດອຸດສາຫະກຳ ເພື່ອຮັກສາສ່ວນແບ່ງທາງການຕະຫຼາດ/ຫຼຸດຄ່າໃຊ້ຈ່າຍດ້ານຕົ້ນທຶນ, ປະກັນໄພ ແລະ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ.

2. ປະສິດທິພາບທາງດ້ານການດຳເນີນງານ

i) ສືບຕໍ່ບໍລິຫານຈັດການຄ່າໃຊ້ຈ່າຍດ້ານການດຳເນີນງານ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍດ້ານການລົງທຶນໃຫ້ມີປະສິດທິພາບ ໂດຍການດັດປັບໂຄງສ້າງ ແລະ ການລົງທຶນຂອງບໍລິສັດ ໃຫ້ໄດ້ຜົນຕອບແທນໄວທີ່ສຸດ;

ii) ປັບປຸງປະສິດທິພາບໃນການດຳເນີນງານຄົນໃໝ່, ຂະຫຍາຍລານ້ຳມັນໃຫ້ສາມາດຮັບຈຸປະລິມານນ້ຳມັນໄດ້ຫຼາຍຂຶ້ນ ແລະ ນຳໃຊ້ໃຫ້ເກີດປະໂຫຍດສູງສຸດ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນການລົງທຶນໃນການຂະຫຍາຍລານ້ຳມັນ.

3. ນະໂຍບາຍທາງດ້ານການເງິນ

i) ຫຼຸດອັດຕາສ່ວນລຸກໜີ້ການຄ້າຂອງບໍລິສັດໃນປີ 2020 ໃຫ້ເຫຼືອ 0;

ii) ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງສິນເຊື່ອເບີກເກີນບັນຊີຂອງບໍລິສັດ ກັບບັນດາຜູ້ສະໜອງ;

iii) ບໍລິຫານ ຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື່ອຂອງການຂາຍແບບ spot market;

iv) ຫຼຸດຄວາມສ່ຽງ ການຂາດທຶນຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ ໃຫ້ເຫຼືອ 0.

4. ວັດທະນະທຳອົງກອນ

i) ສົ່ງເສີມພະນັກງານທີ່ມີປະສິດທິພາບສູງ ໄປສູ່ບົດບາດໜ້າວຽກທີ່ທ້າທາຍຍິ່ງຂຶ້ນ;

ii) ພັດທະນາຂີດຄວາມສາມາດຂອງພະນັກງານ, ສົ່ງເສີມການກ້າວຂ້າມໄປສູ່ການປ່ຽນແປງ ແລະ ຝຶກອົບຮົມໜ້າວຽກໃນສາຍງານອື່ນ.

iii) ຮຸກຍູ້ໃຫ້ມີການຄິດຄົ້ນນະວັດຕະກຳໃໝ່ໆ.

❖ ປັດໃຈພາຍນອກໃນປີ 2020

1. ອັດຕາແລກປ່ຽນ

ໃນຊ່ວງເດືອນ ມັງກອນ ຫາ ມິຖະໜາ 2020 ພວກເຮົາໄດ້ປະສົບກັບບັນຫາຂາດທຶນເປັນສ່ວນໃຫຍ່ ເນື່ອງຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນຈາກເງິນກີບ ເປັນ ໂດລາ ທີ່ເປັນລົບໃນປີນີ້. ເຖິງປີຫຼັງໃນເດືອນ ມິຖຸນາ ຫາ ທັນວາ ພວກເຮົາຈະໄດ້ຮັບຜົນດີຈາກລຸກໜີ້ການຄ້າ ແລະ ໃນຊ່ວງນັ້ນຄ່າເງິນໂດລາອ່ອນຄ່າລົງຫຼາຍໃນຕະຫຼາດຕ່າງປະເທດ ໃນຂະນະທີ່ຄ່າຂອງເງິນຢວນເລີ່ມແຂງຕົວ ເຮົາສາມາດໃຊ້ປະໂຫຍດຈາກສິ່ງນີ້ໄດ້ ເນື່ອງຈາກເຮົາກຳນົດລາຄາຂອງສິນຄ້າເປັນເງິນຢວນ (ຮັບເງິນຈາກລຸກໜີ້ເປັນເງິນຢວນ) ໃນຂະນະທີ່ຊຳລະຄ່າສິນຄ້າເປັນເງິນໂດລາ.

2. ການແຜ່ລະບາດຂອງເຊື້ອພະຍາດ Covid 19

ຜົນກະທົບຂອງເຊື້ອພະຍາດ Covid 19 ແລະ ສົງຄາມລາຄານ້ຳມັນກຳລັງຜົນຸດໃຫ້ເຫັນວ່າເປັນວິກິດຂອງດ້ານສຳລັບບໍລິສັດ ລາຄານ້ຳມັນເຊື້ອໄຟ, ເຄມີພັນ ແລະ ລາຄານ້ຳມັນຜົດລົງເນື່ອງຈາກຄ່ຶກລົງທີ່ລົ້ມເຫຼວໃນການຫຼຸດກຳລັງການຜະລິດ, ຄວາມຕ້ອງການສານເຄມີ ແລະ ໂຄງຕົ້ນນ້ຳມັນກຳລັງສະລົ່ຕົວ ເນື່ອງຈາກບາງອຸດສາຫະກຳມີການຊະລໍການຜະລິດ ແລະ ມີຂໍ້ຈຳກັດໃນການເດີນເດີນທາງຫຼັງຈາກມີການແຜ່ລະບາດຂອງເຊື້ອພະຍາດດັ່ງກ່າວ.

ຫຼັງຈາກທ່ານ ທ່ານ Mark LUVANT ໄດ້ລາຍງານໂດຍຫຍໍ້ໃນວາລະນີ້ແລ້ວ ກໍໄດ້ມອບເວທີໃຫ້ ທ່ານ ປະທານກອງປະຊຸມ ແລະ ທ່ານກໍເປີດໂອກາດຮຽນເຊີນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນປະກອບຄຳຄິດເຫັນ ແລະ ໃຫ້ສອບຖາມໄດ້, ແຕ່ບໍ່ມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດຖາມ.

ທ່ານປະທານກອງປະຊຸມ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ກອງປະຊຸມພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງ ບໍລິສັດປະຈຳປີ 2021.

ມະຕິ: ກອງປະຊຸມໄດ້ພິຈາລະນາແລ້ວ ແລະ ມີມະຕິເຫັນດີຮັບຮອງເອົາແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດປະ ຈຳປີ 2021 ດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມດັ່ງນີ້:

- ເຫັນດີ 198.824.790 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %;
- ບໍ່ເຫັນດີ 0 ສຽງ ຄິດເປັນ 0 %;
- ລວມ 198.824.790 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %.

ວາລະທີ 4. ພິຈາລະນາບໍ່ໃຫ້ມີການປັນຜົນ ຈາກຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດປະຈຳປີ 2020

ທ່ານ ປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານຕໍ່ທີ່ປະຊຸມ: ອີງຕາມເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຜ່ານການກວດສອບ ພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2020 ບໍລິສັດຂາດທຶນໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ ແລະ ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ ສະບັບ ເລກທີ 46/ສພຊ ລົງວັນທີ 26 ທັນວາ 2013 ມາດຕາ 155"ການຈ່າຍເງິນປັນຜົນ" ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ບໍລິສັດຈ່າຍເງິນປັນຜົນ ເມື່ອບໍລິສັດຍັງມີການຂາດທຶນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງໃນຮອບປີຜ່ານມາ.

ຫຼັງຈາກປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານໃນວາລະນີ້ແລ້ວກໍ່ໄດ້ເປີດໂອກາດຮຽນເຊີນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນປະກອບຄຳຄິດເຫັນ ແລະ ໃຫ້ສອບຖາມໄດ້, ແຕ່ບໍ່ມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດຖາມ.

ປະທານກອງປະຊຸມ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ກອງປະຊຸມພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງການບໍ່ໃຫ້ມີການປັນຜົນ ຈາກຜົນການດຳ ເນີນທຸລະກິດປະຈຳປີ 2020.

ມະຕິ: ກອງປະຊຸມໄດ້ພິຈາລະນາແລ້ວ ແລະ ມີມະຕິເຫັນດີຮັບຮອງເອົາການບໍ່ໃຫ້ມີການປັນຜົນ ຈາກຜົນການດຳ ເນີນທຸລະກິດປະຈຳປີ 2020 ດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມດັ່ງນີ້:

- ເຫັນດີ 198.824.790 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %;
- ບໍ່ເຫັນດີ 0 ສຽງ ຄິດເປັນ 0 %;
- ລວມ 198.824.790 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %.

ວາລະທີ 5. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງ ການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກ ບໍລິສັດ Price Waterhouse Cooper (Lao) Sole Co., Ltd ("PwC") ພ້ອມທັງກຳນົດຄ່າຈ້າງ ປະຈຳປີ 2021 ຢູ່ລະຫວ່າງ 34.000 ຫາ 37.000 ໂດລາສະຫະລັດ

ທ່ານ ປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານຕໍ່ທີ່ປະຊຸມ: ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ ສະບັບເລກທີ 46/ສພຊ ລົງວັນທີ 26 ທັນວາ 2013 ມາດຕາ 154 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ກຳນົດໃຫ້ກອງປະ ຊຸມ ສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນເປັນຜູ້ເລືອກຕັ້ງຜູ້ກວດສອບບັນຊີ ແລະ ຄ່າຈ້າງຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີ ໂດຍສະເພາະບໍລິສັດໄດ້ພິຈາລະນາ ເຫັນຄວນໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນພິຈາລະນາແຕ່ງຕັ້ງ PWC ເປັນຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2021 ໂດຍກຳນົດຄ່າຈ້າງຢູ່ລະຫວ່າງ 34.000 ຫາ 37.000 ໂດລາສະຫະລັດ, PWC ເປັນບໍລິສັດກວດສອບບັນຊີພາຍ ນອກທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກ ສຳນັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ. ປທລ ໄດ້ໃຊ້ບໍລິການ PWC ເປັນຜູ້ກວດສອບ ບັນຊີພາຍນອກແຕ່ປີ 2017 ຫາ 2020 ເຫັນວ່າ PWC ມີປະສົບການ, ມີຄວາມລະອຽດຮອບຄອບໃນການທົບທວນ, ຊຶ່ງລາຍລະອຽດຄ່າຈ້າງແຕ່ລະປີມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ປີ	ມູນຄ່າການກວດສອບ
2017	55.000
2018	55.000
2019	34.000
2020	34.000
2021	34.000 - 37.000

ຫຼັງຈາກປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານໃນວາລະນີ້ແລ້ວກໍໄດ້ເປີດໂອກາດຮຽນເຊີນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນປະກອບຄຳຄິດເຫັນ ແລະ ໃຫ້ສອບຖາມໄດ້, ແຕ່ບໍ່ມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດຖາມ.

ປະທານກອງປະຊຸມ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ກອງປະຊຸມ ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງ ການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍ ນອກ ບໍລິສັດ Price Waterhouse Cooper (Lao) Sole Co., Ltd ("PwC") ພ້ອມທັງກຳນົດຄ່າຈ້າງ ປະຈຳປີ 2021 ຢູ່ລະຫວ່າງ 34.000 ຫາ 37.000 ໂດລາສະຫະລັດ.

ມະຕິ: ກອງປະຊຸມໄດ້ພິຈາລະນາແລ້ວ ແລະ ມີມະຕິເຫັນດີຮັບຮອງ ການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກ ບໍລິສັດ Price Waterhouse Cooper (Lao) Sole Co., Ltd ("PwC") ພ້ອມທັງກຳນົດຄ່າຈ້າງ ປະຈຳປີ 2021 ຢູ່ ລະຫວ່າງ 34.000 ຫາ 37.000 ໂດລາສະຫະລັດ ດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງ ປະຊຸມຄັ້ງນີ້:

- ເຫັນດີ 198.824.790ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %;
- ບໍ່ເຫັນດີ 0 ສຽງ ຄິດເປັນ 0 %;
- ລວມ 198.824.790 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %.

ວາລະທີ 6. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ການລາຈາກຕຳແໜ່ງ ປະທານສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຂອງ ທ່ານ ຈັນທອນ ສິດທິໄຊ

ທ່ານ ປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານຕໍ່ທີ່ປະຊຸມ: ເນື່ອງຈາກ ທ່ານ ຈັນທອນ ສິດທິໄຊ ໄດ້ໄປຮັບຜິດຊອບໜ້າທີ່ອື່ນເຊິ່ງບໍ່ມີຄວາມສະດວກໃນການດຳລົງຕຳແໜ່ງຕໍ່ໄປ ຈຶ່ງລາອອກຈາກຕຳແໜ່ງ ປະທານສະພາບໍລິຫານຂອງ ປທລ.

ຫຼັງຈາກປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານໃນວາລະນີ້ແລ້ວກໍ່ໄດ້ເປີດໂອກາດຮຽນເຊີນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນປະກອບຄຳຄິດເຫັນ ແລະ ໃຫ້ສອບຖາມໄດ້, ແຕ່ບໍ່ມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດຖາມ.

ປະທານກອງປະຊຸມ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ກອງປະຊຸມພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາການລາຈາກຕຳແໜ່ງ ປະທານສະພາ ບໍລິຫານ ປທລ ຂອງ ທ່ານ ຈັນທອນ ສິດທິໄຊ.

ມະຕິ: ກອງປະຊຸມໄດ້ພິຈາລະນາແລ້ວ ແລະ ມີມະຕິເຫັນດີຮັບຮອງເອົາການລາຈາກຕຳແໜ່ງ ປະທານສະພາ ບໍລິຫານ ປທລ ຂອງ ທ່ານ ຈັນທອນ ສິດທິໄຊ ດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງ ປະຊຸມດັ່ງນີ້:

- ເຫັນດີ 198.824.790ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %;
- ບໍ່ເຫັນດີ 0 ສຽງ ຄິດເປັນ 0 %;
- ລວມ 198.824.790 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %.

ວາລະທີ 7. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ທ່ານ ຫວ່າງ ອັດທະວົງ ມາເປັນ ປະທານສະພາບໍລິຫານ ຂອງ ປທລ

ທ່ານ ປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານຕໍ່ທີ່ປະຊຸມ: ເນື່ອງຈາກ ທ່ານ ປະທານສະພາບໍລິຫານຄົນເກົ່າ ໄດ້ລາອອກ ໄປຮັບຜິດຊອບໜ້າທີ່ອື່ນ ຈຶ່ງແຕ່ງຕັ້ງ ທ່ານ ຫວ່າງ ອັດທະວົງ ມາເປັນ ປະທານສະພາບໍລິຫານ ຄົນໃໝ່.

ຫຼັງຈາກປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານໃນວາລະນີ້ແລ້ວກໍ່ໄດ້ເປີດໂອກາດຮຽນເຊີນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນປະກອບຄຳຄິດເຫັນ ແລະ ໃຫ້ສອບຖາມໄດ້, ແຕ່ບໍ່ມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດຖາມ.

ປະທານກອງປະຊຸມ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ກອງປະຊຸມພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ທ່ານ ຫວ່າງ ອັດທະວົງ ມາເປັນ ປະທານສະພາບໍລິຫານ ຂອງ ປທລ.

ມະຕິ: ກອງປະຊຸມໄດ້ພິຈາລະນາແລ້ວ ແລະ ມີມະຕິເຫັນດີຮັບຮອງເອົາ ທ່ານ ຫວ່າງ ອັດທະວົງ ມາເປັນ ປະທານ ສະພາບໍລິຫານ ຂອງ ປທລ ດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມດັ່ງນີ້:

- ເຫັນດີ 198.824.790 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %;
- ບໍ່ເຫັນດີ 0 ສຽງ ຄິດເປັນ 0 %;
- ລວມ 198.824.790 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %.

ປະທານກອງປະຊຸມໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຖືຮຸ້ນຊາບວ່າ ກອງປະຊຸມໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາ ແລະ ອະນຸມັດຄົບຖ້ວນທຸກວາລະການໜັງສືເຊີນແລ້ວ ແລະ ໄດ້ສະເໜີໃຫ້ຜູ້ຖືຮຸ້ນມີຄຳເຫັນ ແລະ ສອບຖາມຕື່ມ, ແຕ່ບໍ່ມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດຖາມ.

ໃນຕອນທ້າຍຂອງກອງປະຊຸມ ທ່ານ ນາງ ຈັນທະດອນ ເມກສະຫວັນ ປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ກ່າວໃນນາມສະພາບໍລິຫານຂອງບໍລິສັດ ປິໂຕຣລຽມເທຣດດິ້ງລາວ ມະຫາຊົນ ຂອບໃຈຍັງທຸກຜູ້ຖືຮຸ້ນ ແລະ ຜູ້ຮັບມອບສິດ ທຸກທ່ານ ທີ່ໄດ້ສະລະເວລາມາຮ່ວມປະຊຸມໃນມື້ນີ້ ແລະ ຂອບໃຈ ສຳນັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ, ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ, ບໍລິສັດຫຼັກຊັບ ລ້ານຊ້າງ ມະຫາຊົນ ແລະ ຜູ້ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທຸກພາກສ່ວນ ທີ່ໃຫ້ກຽດເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມໃນມື້ນີ້ ເຮັດໃຫ້ການປະຊຸມມື້ນີ້ສຳເລັດໄປໄດ້ດ້ວຍດີ.

ທີ່ປະຊຸມຜູ້ຖືຮຸ້ນບໍ່ມີຂໍ້ພິຈາລະນາອື່ນໆຕື່ມອີກ ດັ່ງນັ້ນ, ປະທານກອງປະຊຸມ ຈຶ່ງກ່າວປິດກອງປະຊຸມເວລາ 10:10 ໂມງ.

ດ້ວຍຄວາມເຄົາລົບ ແລະ ນັບຖື,

ປະທານກອງປະຊຸມ

ຈັນທະດອນ ເມກສະຫວັນ
Chanthadom MEKSAVANH

ໝາຍເຫດ: ບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມສຳລັບຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2020 ໃຫ້ເອົາສະບັບພາສາລາວເປັນຫຼັກ.

ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ປະຈຳປີ 2021

PETROLEUM TRADING LAO PUBLIC COMPANY AND ITS SUBSIDIARIES

Draft

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
AS AT 31 DECEMBER 2021

	Notes	2021 LAK	2020 LAK
Assets			
Current assets			
Cash and cash equivalents	4	11,122,903,388	5,972,282,724
Trade accounts receivable, net	5	115,478,697,721	116,034,897,876
Inventories, net	6	21,253,312,815	24,330,263,991
Short-term loan to related parties	23.5	119,025,124,397	39,538,507,710
Other current assets	7	205,175,288,929	130,475,900,447
Total current assets		**472,055,327,250**	**316,351,852,748**
Non-current assets			
Property, plant and equipment, net	8	318,240,476,390	317,103,566,523
Intangible assets, net	9	3,963,242,896	5,173,795,545
Investment properties, net	10	83,901,249,041	84,474,039,871
Other non-current assets	11	53,100,293,526	58,053,667,095
Total non-current assets		**459,205,261,853**	**464,805,069,034**
Total assets		**931,260,589,103**	**781,156,921,782**

PETROLEUM TRADING LAO PUBLIC COMPANY AND ITS SUBSIDIARIES

Draft

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
AS AT 31 DECEMBER 2021

	Notes	2021 LAK	2020 LAK
Liabilities and equity			
Liabilities			
Current liabilities			
Trade accounts payable	12	169,370,572,944	82,421,760,886
Tax payables	13	11,188,055,755	17,553,668,359
Short-term borrowings	14	176,574,231,586	67,706,597,421
Other current liabilities	15	107,235,259,408	36,932,327,169
Total current liabilities		**464,368,119,693**	**204,614,353,835**
Non-current liabilities			
Long-term borrowings	14	334,723,420,000	366,396,420,000
Total non-current liabilities		**334,723,420,000**	**366,396,420,000**
Total liabilities		**799,091,539,693**	**571,010,773,835**
Equity			
Share capital	16	470,000,000,000	470,000,000,000
Share premium	16	27,638,932,340	27,638,932,340
Accumulated loss			
Appropriated-legal reserve	17	5,292,232,229	5,292,232,229
Other reserve		1,977,267,979	1,977,267,979
Unappropriated		(375,281,535,237)	(296,854,914,742)
Equity attributble to owners of the parent		**129,626,897,311**	**208,053,517,806**
Non-controlling interest		2,542,152,099	2,092,630,141
Total equity		**132,169,049,410**	**210,146,147,947**
Total liabilities and equity		**931,260,589,103**	**781,156,921,782**

PETROLEUM TRADING LAO PUBLIC COMPANY AND ITS SUBSIDIARIES

Draft

CONSOLIDATED STATEMENT OF INCOME
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021

	Notes	2021 LAK	2020 LAK
Sales	18	1,629,626,447,217	1,129,053,574,486
Cost of sales	20	(1,535,700,262,459)	(1,045,295,168,102)
Gross profit		**93,926,184,758**	**83,758,406,384**
Other income	19	10,419,642,272	17,222,545,168
Other gain(loss), net		(57,685,512,389)	1,617,661,352
Selling expenses	20	(15,494,279,920)	(21,815,903,744)
Administrative expenses	20	(72,293,491,638)	(65,224,469,710)
Operating loss		**(41,127,456,917)**	**15,558,239,450**
Finance expense		(36,849,641,620)	(34,810,350,996)
Net loss before income tax expenses		**(77,977,098,537)**	**(19,252,111,546)**
Income tax expenses	21	-	(3,170,074,362)
Net loss for the year		**(77,977,098,537)**	**(22,422,185,908)**
Loss attributable to :			
Owners of the parent		(78,426,620,495)	(22,534,867,500)
Non- Controlling interest		449,521,958	103,681,592
		(77,977,098,537)	**(22,431,185,908)**
Earnings (loss) per share			
Basic earnings (loss) per share	22	(334)	(96)

PETROLEUM TRADING LAO PUBLIC COMPANY AND ITS SUBSIDIARIES

Draft

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021

				Accumulated loss				
	Share capital (Note 16) LAK	Share premium (Note 16) LAK	Common control reserve LAK	Appropriated legal reserve LAK	Other reserve LAK	Unappropriated LAK	Non-controlling Interest LAK	Total LAK
Opening balance at 1 January 2020	**470,000,000,000**	**27,638,932,340**	**(898,908,935)**	**4,172,052,092**	**1,977,267,979**	**(272,300,958,170)**	**1,988,948,549**	**232,577,333,855**
Recalssify control reserve	-	-	898,908,935	-	-	(898,908,935)	-	-
Net loss for the year	-	-	-	-	-	(22,534,867,500)	103,681,592	(22,431,185,908)
Appropriated-legal reserve	-	-	-	1,120,180,137	-	(1,120,180,137)	-	-
Closing balance at 31 December 2020	**470,000,000,000**	**27,638,932,340**	**-**	**5,292,232,229**	**1,977,267,979**	**(296,854,914,742)**	**2,092,630,141**	**210,146,147,947**
Opening balance at 1 January 2021	**470,000,000,000**	**27,638,932,340**	**-**	**5,292,232,229**	**1,977,267,979**	**(296,854,914,742)**	**2,092,630,141**	**210,146,147,947**
Net loss for the year	-	-	-	-	-	(78,426,620,495)	449,521,958	(77,977,098,537)
Closing balance at 31 December 2021	**470,000,000,000**	**27,638,932,340**	**-**	**5,292,232,229**	**1,977,267,979**	**(375,281,535,237)**	**2,542,152,099**	**132,169,049,410**

ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດໃໝ່:

ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ຂອງ ປະທານສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ



I. ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: **ທ່ານ ຫວ່າງ ຣັຕະນະວົງສ໌**

ສັນຊາດ: ລາວ, ເຊື້ອຊາດ: ລາວ

ວັນເດືອນປີເກີດ: 12 ມັງກອນ 1949

ບ່ອນເກີດ: ບ້ານ ຫຼິ່ງຊັນ, ເມືອງ ທຸລະຄົມ, ແຂວງ ວຽງຈັນ

ອາຊີບ: ບໍານານ

ບ່ອນປະຈໍາການ: ກະຊວງຊັບພະຍາກອນ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ຕໍາແໜ່ງ: ທີ່ປຶກສາກົດໝາຍ

ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ: ບ້ານ ຮ່ອງແຊງ, ເມືອງ ຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ບັດປະຈໍາຕົວເລກທີ: A1-0035759

ໂທລະສັບ: 020 22212535

II. ປະຫວັດການສຶກສາ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມ

1. ລະດັບການສຶກສາ:

√ **ປະລິນຍາຕີ**

- ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ກົດໝາຍ ແລະ ການປົກຄອງ
- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ສະຖາບັນກົດໝາຍ ແລະ ການປົກຄອງແຫ່ງຊາດ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
- ໄລຍະເວລາ: ປີ 1972

√ **ປະລິນຍາໂທ**

- ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ລັດຖະສາດສາຍພົວພັນລະຫວ່າງປະເທດ
- ຊື່ແລະທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ມະຫາວິທະຍາໄລເກເບັກ, ເມືອງ ມົງເຣອານ, ປະເທດ ການາດາ
- ໄລຍະເວລາ: ປີ 1977

2. ເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບຮົມ:

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້ການຝຶກອົບຮົມ	ຈັດຝຶກອົບຮົມໂດຍ	ໄລຍະເວລາ
1	ທິດສະດີພັກ	ໂຮງຮຽນທິດສະດີພັກຊັ້ນສູງທ່າງ່ອນ	1985
2	ການທ່ອງທ່ຽວລະດັບຜູ້ບໍລິຫານ	East-West Center, ມະຫາວິທະຍາໄລຮາວາຍ, ສະຫະລັດອາເມລິກາ	2006
3	ການທ່ອງທ່ຽວລະດັບຜູ້ບໍລິຫານ	ອິໂຣຊິມາ, ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ	2007
4	ການທ່ອງທ່ຽວລະດັບຜູ້ບໍລິຫານ	ຊຽງໄຮ້, ສປ ຈີນ	2008
5	ການທ່ອງທ່ຽວລະດັບຜູ້ບໍລິຫານ	ມານດີບ	2009

3. ປະຫວັດການເຮັດວຽກ:

ລ/ດ	ບ່ອນເຮັດວຽກ	ຕຳແໜ່ງ ແລະ ຫນ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ	ໄລຍະເວລາ
1	ຫ້ອງການຮັບຜິດຊອບການຮ່ວມມືລາວ - ອາເມລິກາ	ເຈົ້າໜ້າທີ່	1977 – 1978
2	ສະຖານເອກອັກຄະລັດຖະທູດແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ ກຸງປັກກິ່ງ, ສປ ຈີນ	ເລຂາທີ່ສອງ	1978 – 1981
3	ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ	ຫົວໜ້າພະແນກອາຊີອາຄະເນ, ກົມ 3	1982 – 1983
4	ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ	ຮອງຫົວໜ້າກົມ 3	1983 - 1986
5	ຄະນະພິວຕ່າງປະເທດສູນກາງພັກ	ຫົວໜ້າກົມພົວພັນພັກ	1986 – 1987
6	ສະຖານເອກອັກຄະລັດຖະທູດແຫ່ງສປປ ລາວ ທີ່ບາງກອກ, ປະເທດໄທ	ທີ່ປຶກສາ	1987 – 1990
7	ປະຈຳປະເທດ ອິສຕາລີ ແລະ ນິວຊີແລນ	ເອກອັກຄະລັດຖະທູດວິສາມັນຜູ້ມີອຳນາດເຕັມແຫ່ງສປປ ລາວ	1990 1994
8	ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ	ຫົວໜ້າກົມອາຊີ - ປາຊີຟິກ ແລະ ອາຟຣິກກາ	1995 – 1998
9	ປະຈຳປະເທດ ສະຫະລັດອາເມລິກາ, ການາດາ ແລະ ເມັກຊິກໂກ	ເອກອັກຄະລັດຖະທູດວິສາມັນຜູ້ມີອຳນາດເຕັມແຫ່ງສປປ ລາວ	1998 – 2002
10	ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ	ຫົວໜ້າກົມເອີຣົບ - ອາເມລິກາ	2002 – 2003
11	ອົງການທ່ອງທ່ຽວແຫ່ງຊາດ	ຮອງປະທານ, ຫົວໜ້າເຈົ້າໜ້າທີ່ຜູ້ອາວຸໂສ	2003 – 2011
12	ບຳນານ		2011

ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ຂອງ ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ

I. ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ



ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: **ທ່ານ ຄຳສອນ ສິດທິໄຊ**

ສັນຊາດ: ລາວ, ເຊື້ອຊາດ: ລາວ

ອາຍຸ: 33 ປີ

ວັນເດືອນປີເກີດ: 13 ຕຸລາ 1989

ບ່ອນເກີດ: ບ້ານ ສຸນັນທາ, ເມືອງ ນະຄອນໄກສອນ, ແຂວງ ສະຫວັນນາເຂດ

ບ່ອນເຮັດວຽກ: ບໍລິສັດ ພີທີແອວໂຮນດິ້ງ ຈຳກັດ, ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ແລະ ບໍລິສັດ ປິໂຕຣເທຣດ ນຳເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ ຈຳກັດ

ຕຳແໜ່ງ: ຮອງຜູ້ອຳນວຍການບໍລິສັດ

II. ປະຫວັດການສຶກສາ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມ

1. ລະດັບການສຶກສາ:

√ **ຊັ້ນສູງ**

- ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ສາຂາ ບໍລິຫານຈັດການ

√ **ປະລິນຍາຕີ**

- ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ສາຂາ ບໍລິຫານທຸລະກິດ ແລະ ຍຸດທະສາດອົງກອນ
- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງມະຫາວິທະຍາໄລ: ວິທະຍາໄລ ມາຕິນ - Martin College

√ **ປະລິນຍາໂທ**

- ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ສາຂາ ບໍລິຫານບຸກຄະລາກອນ ແລະ ການຕະຫຼາດ
- ຊື່ແລະທີ່ຢູ່ຂອງມະຫາວິທະຍາໄລ: ມະຫາວິທະຍາໄລ Charles Sturt University

2. ເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບຮົມ:

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້ການຝຶກອົບຮົມ	ໄລຍະເວລາ
1	ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງທາງດ້ານເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	2015
2	ການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງ ທາງດ້ານລາຄານ້ຳມັນ ປະເທດສິງກະໂປ	2016
3	ການບໍລິຫານ ແລະ ການຄວບຄຸມ ລະບົບບັນຊີອົງກອນ	2020

3. ປະຫວັດການເຮັດວຽກ:

ລ/ດ	ບ່ອນເຮັດວຽກ	ຕຳແໜ່ງ ແລະ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ	ໄລຍະເວລາ
1	ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ	ຜູ້ຈັດການຝ່າຍຈັດຊື້ຕ່າງປະເທດ	2015 - 2018
2	ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ	ຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ບໍລິສັດ	2018 –2019
3	ບໍລິສັດ ພີທີແອວໂຮນດິ້ງ ຈຳກັດ, ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ແລະ ບໍລິສັດ ປິໂຕຣເທຣດ ນຳເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ ຈຳກັດ	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການບໍລິສັດ	2019 - 2022

ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ຂອງ ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ

I. ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ



ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: ທ່ານ ມາກ ລູວັນ

ອາຍຸ: 47 ປີ

ເຊື້ອຊາດ: ລາວ

ວັນເດືອນປີເກີດ: 25 ກັນຍາ 1975

ບ່ອນເກີດ: ບ້ານ ໂສກປ່າຫຼວງ, ເມືອງ ສີສັດຕະນາກ, ແຂວງ ນະຄອນຫຼວງ

ບ່ອນເຮັດວຽກ: ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ

ຕຳແໜ່ງ: ຜູ້ຈັດການທົ່ວໄປ

II. ປະຫວັດການສຶກສາ

1. ລະດັບການສຶກສາ:

√ **ປະລິນຍາໂທ**

- ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ຄະນະວິທະຍາສາດສັງຄົມ ສາຂາການເງິນ, ການບໍລິຫານກິດຈະການ, ອາກອນ ແລະ ການຕະຫຼາດ
- ຊື່ແລະທີ່ຢູ່ຂອງມະຫາວິທະຍາໄລ: ປາຣີສ (ປະເທດຝຣັ່ງ)– La Sorbone
- ໄລຍະເວລາ: ປີ 1995-1999

2. ປະຫວັດການເຮັດວຽກ:

ລ/ດ	ບ່ອນເຮັດວຽກ	ຕຳແໜ່ງ ແລະ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ	ໄລຍະເວລາ
1	ທະນາຄານ ANZ ຈຳກັດ, ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງ	ຜູ້ຈັດການທຸລະກຳທະນາຄານ (ຄຸ້ມຄອງການຊຳລະ & ເງິນສົດ ແລະ ການຊື້ຂາຍ)	2014 – 2016
2	ທະນາຄານ ANZ ຈຳກັດ, ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງ	ຜູ້ອຳນວຍການຝ່າຍບໍລິຫານ(COO)	2016 – 2018
3	ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ	ຜູ້ຈັດການທົ່ວໄປ	2018 ຈົນເຖິງ ປະຈຸບັນ

ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ຂອງ ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ

I. ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ



ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: **ທ່ານ ນາງ ແສງເດືອນ ກ້ຽວສຸວັດ**

ອາຍຸ: 54 ປີ

ສັນຊາດ: ລາວ, ເຊື້ອຊາດ: ລາວ

ວັນເດືອນປີເກີດ: 30 ກັນຍາ 1968

ບ່ອນເກີດ: ບ້ານ ສີບຸນເຮືອງທົ່ງ, ເມືອງ ສີໂຄດຕະບອງ, ແຂວງ ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ

ບ່ອນເຮັດວຽກ: ບໍລິສັດ ພີທີແອວໂຮນດິ້ງ ຈຳກັດ

II. ປະຫວັດການສຶກສາ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມ

1. ລະດັບການສຶກສາ:

√ **ຊັ້ນກາງ**

❖ ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ຄະນະບໍລິຫານທຸລະກິດ, ສາຂາການບັນຊີ

- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງວິທະຍາໄລ: ວິທະຍາໄລ ເຕັກນິກປາກປ່າສັກ
- ໄລຍະເວລາ: 2001

√ **ອື່ນໆ:**

□ ປະກາສະນິຍະບັດ: ປຶກສາບັນຊີ (Lao CPA), ຊຸດທີ 7, ປີ 2006;

□ ປະກາສະນິຍະບັດ: Mini MBA in Retail Management,ມະຫາວິທະຍາໄລ ສີປະທຸມ, ວັນທີ 01 ກຸມພາ 2013 ຫາ 01 ສິງຫາ 2013;

□ ປະກາດສະນິຍະບັດ: ການທະນາຄານເພື່ອການລົງທຶນຢ່າງມືອາຊີບ ລຸ້ນ 4, ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ, ປີ 2014

□ ປະກາດສະນິຍະບັດ: ນັກຊ່ຽວຊານບັນຊີ (Lao CPA), ຊຸດທີ 12, ປີ 2021; (ຈັດຂຶ້ນໃນລະຫວ່າງປີ 2016 ຫາ 2019)

2. ເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບຮົມ:

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້ການຝຶກອົບຮົມ	ຈັດຝຶກອົບຮົມໂດຍ	ໄລຍະເວລາ
1	ການວິເຄາະໃບລາຍງານທາງການເງິນ ສຳລັບຜູ້ຈັດການ	ສະຖາບັນຝຶກອົບຮົມ OCG	2012
2	ການບໍລິຫານທັກສະຄວາມເປັນຜູ້ນຳ	ດຣ ຍຸດຕະພົນ ທະວະຊາລີ,	2012
3	ວິທີການວິເຄາະປັດໄຈ SWOT	ດຣ ຍຸດຕະພົນ ທະວະຊາລີ	2012
4	ການກະກຽມລະບົບບັນຊີສຳລັບການເຂົ້າຈົດທະບຽນໃນຕະຫລາດ	ຕະຫລາດຫລັກຊັບລາວ	2013
5	ຮູບແບບເອກະສານລາຍງານການເງິນ, ຜັງບັນຊີ ແລະ ລະບົບບັນຊີສຳລັບວິສາຫະກິດ ທີ່ບໍ່ຮັບໃຊ້ສິນປະໂຫຍດສາທາລະນະ	ກົມບັນຊີ ກະຊວງການເງິນ	2020

6	ຈັນຍາບັນວິຊາຊີບ,ກວດສອບພາຍນອກລະດັບພື້ນຖານ,ລະດັບກາງ,ການກະກຽມແລະການສ້າງລາຍງານການເງິນ	ສະພາວິຊາຊີບນັກບັນຊີ ແລະນັກກວດສອບ	2021
7	ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການບັນຊີ ແລະ ມາດຕະຖານລາຍງານການເງິນ, ກົມຄຸ້ມຄອງການບັນຊີ ກະຊວງການເງິນ	ສະພາວິຊາຊີບນັກບັນຊີ ແລະນັກກວດສອບ	2022

3. ປະຫວັດການເຮັດວຽກ:

ລ/ດ	ບ່ອນເຮັດວຽກ	ຕຳແໜ່ງ ແລະ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ	ໄລຍະເວລາ
1	ບໍລິສັດ ຕຣີມາກສ໌ ຈຳກັດ	ຜູ້ຊ່ວຍບັນຊີ-ການເງິນ	1994 - 2000
2	ບໍລິສັດ ຕຣີມາກສ໌ ຈຳກັດ	ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີ-ການເງິນ	2001 -2007
3	ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມ ເທຣດດິ້ງລາວ ມະຫາຊົນ	ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີ-ການເງິນ	2008 - 2009
4	ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມ ເທຣດດິ້ງລາວ ມະຫາຊົນ	ຜູ້ຈັດການຝ່າຍບັນຊີ-ການເງິນ	2010 - 2011
5	ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມ ເທຣດດິ້ງລາວ ມະຫາຊົນ	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການຝ່າຍບັນຊີ-ການເງິນ	2012 - 2013
6	ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມ ເທຣດດິ້ງລາວ ມະຫາຊົນ	ຜູ້ອຳນວຍການຝ່າຍບັນຊີ	2014 - 2019
7	ບໍລິສັດ ພີທີແອວ ໂຮນດິ້ງ ຈຳກັດ	ຜູ້ອຳນວຍການຝ່າຍບັນຊີ	2020 - ປະຈຸບັນ

ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ຂອງ ປະທານຄະນະກຳມະການເສດຖະກິດ
ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ



I. ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: ທ່ານ ວຽງຄອນ ສິດທິໄຊ

ອາຍຸ: 38 ປີ

ສັນຊາດ: ລາວ, ເຊື້ອຊາດ: ລາວ

ວັນເດືອນປີເກີດ: 13 ມັງກອນ 1984

ບ່ອນເກີດ: ບ້ານ ສຸນັນທາ, ເມືອງ: ໄກສອນພົມວິຫານ, ແຂວງ: ສະຫວັນນະເຂດ

ບ່ອນເຮັດວຽກ: ບໍລິສັດ ສິດທິ ໂລຈິສຕິກ ລາວ ຈຳກັດ

II. ປະຫວັດການສຶກສາ

1. ລະດັບການສຶກສາ:

√ **ປະລິນຍາຕີ**

❖ ສາຂາວິຊາ: ບໍລິຫານທຸລະກິດ

- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງມະຫາວິທະຍາໄລ: ຄະນະເສດຖະສາດ ແລະ ບໍລິຫານທຸລະກິດ, ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດ, ສປປ ລາວ

2. ປະຫວັດການເຮັດວຽກ:

ລ/ດ	ບ່ອນເຮັດວຽກ	ຕຳແໜ່ງ ແລະ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ	ໄລຍະເວລາ
1	ບໍລິສັດ ສິດທິ ໂລຈິສຕິກ ລາວ ຈຳກັດ	ຜູ້ອຳນວຍການ	2012
2	ບໍລິສັດ ສິດທິ ໂລຈິສຕິກ ໄທ ຈຳກັດ	ຜູ້ອຳນວຍການ	2015
3	ບໍລິສັດ ສຸດາພອນການຄ້າ ຂາອອກ-ຂາເຂົ້າ ຈຳກັດ	ຜູ້ອຳນວຍການ	2015
4	ສູນທາຍສະປີດ	ຜູ້ອຳນວຍການ	2015
5	ບໍລິສັດ ສິດທິ ເອັກເພສ	ຜູ້ອຳນວຍການ	2018
6	ບໍລິສັດ ສິດທິ ອິນເຕີເຟດສ	ຜູ້ອຳນວຍການ	2019
7	ບໍລິສັດ ວຽງຈັນ ໂລຊິດສະຕິກ ພາກ ຈຳກັດ	ຮອງປະທານ	2020
8	ລັດວິສະຫະກິດທ່າເຮືອຫວ້ຽງອ່າງ	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ	2020
9	ບໍລິສັດ ທ່າບົກທ່ານາແລ້ງ ຈຳກັດ ຜູ້ດຽວ	ຮອງປະທານ	2021
10	ສະມາຄົມ ຜູ້ຂົນສົ່ງ ແລະ ຈັດສົ່ງສິນຄ້າ ລະຫວ່າງປະເທດຂອງ ສປປ ລາວ	ຮອງປະທານ	2022

ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ຂອງ ປະທານຄະນະກຳມະການກວດກາຄວາມສ່ຽງພາຍໃນ
ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ

I. ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ



ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: ທ່ານ ບຸນຖຸ້ນ ວົງສຸລິ

ສັນຊາດ: ລາວ, ເຊື້ອຊາດ: ລາວ

ວັນເດືອນປີເກີດ: 08 ພຶດສະພາ 1965

ບ່ອນເກີດ: ເມືອງ ປາກເຊ, ແຂວງ ຈຳປາສັກ, ສ ປປ ລາວ

ບ່ອນເຮັດວຽກ: ປະທານສະພາບໍລິຫານ, ທະນາຄານ ພົງສະຫວັນ ຈຳກັດ

II. ປະຫວັດການສຶກສາ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມ

1. ລະດັບການສຶກສາ:

√ **ປະລິນຍາໂທ:**

❖ ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ເສດຖະສາດ ໄຊເບີເນຕິກສ

- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງມະຫາວິທະຍາໄລ: ສະຖາບັນ Kiev Polytechnic, Republic of Ukraine, USSR

√ **ປະລິນຍາໂທ:**

❖ ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ເສດຖະສາດ ການພັດທະນາ; ສາຂາ ການບໍລິຫານນະໂຍບາຍການເງິນພາກລັດ ແລະ ນະໂຍບາຍເງິນຕາ.

- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ສະຖາບັນບັນດິດພັດທະນາບໍລິຫານສາດ (NIDA), ບາງກອກ, ປະເທດໄທ

2. ເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບຮົມ:

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້ການຝຶກອົບຮົມ	ຈັດຝຶກອົບຮົມໂດຍ	ໄລຍະເວລາ
1	ການປັບປຸງການບໍລິຫານຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ສາທາລະນະ	ສະຖາບັນ ADB, ໂຕກຽວ, ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ	ກໍລະກົດ 2000
2	ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດບໍລິຫານໜີ້ສິນ	JBIC, ໂຕກຽວ, ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ	ມັງກອນ-ກຸມພາ 2004
3	ການວິເຄາະ ແລະ ນະໂຍບາຍ ທາງດ້ານ ເສດຖະສາດມະຫາພາກ	ສະຖາບັນ Joint Vienna, Austria.	ມັງກອນ-ມີນາ 2005
4	ການບໍລິຫານທາງດ້ານເສດຖະສາດມະຫາ ພາກ ສຳລັບ ຜູ້ບໍລິຫານອາວຸໂສ	ສະຖາບັນຝຶກອົບຮົມພາກພື້ນ-IMF, ປະເທດສິງກະໂປ	ມິຖຸນາ 2006
5	ການບໍລິຫານຕະຫຼາດພັນທະບັດ ແລະ ຕະຫຼາດຮຸ້ນ	ກະຊວງການເງິນ, ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ	ຕຸລາ 2009
6	ການຕິດຕາມກວດກາດ້ານການເງິນ ແລະ ເສດຖະສາດພາກພື້ນ	ສະຖາບັນການທະນາຄານ ເກົາຫຼີ, ປະເທດເກົາຫຼີ	ພຶດສະພາ-ມິຖຸນາ 2010
7	ໂປຣແກຣມຝຶກອົບຮົມຄວາມເປັນຜູ້ນຳຂອງ ນາຍທະນາຄານ CLMVT	ຮ່ວມຈັດລະຫວ່າງ ທະນາຄານ ແຫ່ງປະເທດໄທ ແລະ ສະມາຄົມທະນາຄານໄທ, ບາງກອກ, ປະເທດໄທ	ພະຈິກ 2017

3. ປະຫວັດການເຮັດວຽກ:

ລ/ດ	ບ່ອນເຮັດວຽກ	ຕຳແໜ່ງ ແລະ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ	ໄລຍະເວລາ
1	ຫ້ອງການເລຂາ, ກະຊວງເສດຖະກິດ, ວາງແຜນ ແລະ ການເງິນ	ວິຊາການ Program	1990-1992
2	ກະຊວງການເງິນ, ສປປ ລາວ	ເລຂາທິການລັດຖະມົນຕີ	1993-1997
3	ກະຊວງການເງິນ, ສປປ ລາວ	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ ຫ້ອງການກວດກາການຈັດຊື້ສາທາລະນະ (PMO)	1998-1999
4	ພະແນກງົບປະມານແຫ່ງລັດ, ກະຊວງການເງິນ, ສປປ ລາວ	ຜູ້ອຳນວຍການຄຸ້ມຄອງໜີ້ສິນສາທາລະນະ	2000-2002
5	ກະຊວງການເງິນ, ສປປ ລາວ	ເລຂາທິການຫ້ອງການລັດຖະມົນຕີ, ຜູ້ອຳນວຍການ ຫ້ອງການວາງແຜນທາງການເງິນ	2003- ມີນາ 2007
6	ກຸ່ມທະນາຄານໂລກ (WBG), Washington D.C., USA	ທີ່ປຶກສາຜູ້ອຳນວຍການລະດັບສູງຂອງຫ້ອງການກຸ່ມອາຊີ	ເມສາ 2007 - ກັນຍາ 2009
7	ພະແນກນະໂຍບາຍການເງິນ, ກະຊວງການເງິນ, ສປປ ລາວ	ນັກເສດຖະສາດ, ຜູ້ອຳນວຍການ ພາກສ່ວນການເງິນ ແລະ ເສດຖະສາດ ມະຫາພາກ	ພະຈິກ 2009 - ພຶດສະພາ 2010
8	ທະນາຄານ ພົງສະຫວັນ ຈຳກັດ	ທີ່ປຶກສາອາວຸໂສ ຂອງຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່	ສິງຫາ 2010 - ຕຸລາ 2011
9	ທະນາຄານ ພົງສະຫວັນ ຈຳກັດ	ການເງິນ	ພະຈິກ 2011 ພຶດສະພາ 2015
10	ທະນາຄານ ພົງສະຫວັນ ຈຳກັດ	ຜູ້ອຳນວນການໃຫຍ່	ມິຖຸນາ 2015 ທັນວາ 2019
11	ທະນາຄານ ພົງສະຫວັນ ຈຳກັດ	ປະທານສະພາບໍລິຫານ	ມັງກອນ 2019 - ປະຈຸບັນ

4. ການເຮັດບົດວິໄຈຄົ້ນຄວ້າ

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້ບົດວິໄຈ	ຂອບເຂດການສຶກສາ & ຄົ້ນຄວ້າ	ປີທີ່ອອກບົດວິໄຈ
1	ປັດໄຈທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ຄວາມບໍ່ແນ່ນອນຂອງລາຄາ ແລະ ອັດຕາເງິນເຟີ້ໃນປະເທດລາວ	ສປປ ລາວ	2000
2	ເພີ່ມທະວີການໃຫ້ບໍລິການຄຸ້ມຄອງໜີ້ສິນສາທາລະນະ	ສປປ ລາວ	2009
3	ການປັບປຸງປະສິດທິພາບລາຍຮັບຂອງລັດຖະບານ ໃນປະເທດລາວ	ສປປ ລາວ	2010
4	ເອກະສານການວິເຄາະເສດຖະສາດມະຫາພາກ	ສປປ ລາວ	

ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ຂອງ ປະທານຄະນະກຳມະການກວດສອບພາຍໃນ
ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ

I. ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ



ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: ທ່ານ ສຈ ດາວອນ ຫວ່າງວິຈິດ

ອາຍຸ: 74 ປີ

ສັນຊາດ: ລາວ, ເຊື້ອຊາດ: ລາວ

ວັນເດືອນປີເກີດ: 1 ສິງຫາ 1948.

ບ່ອນເກີດ: ບ້ານ ນາເຫຼັກ, ເມືອງ ສາລະວັນ, ແຂວງ ສາລະວັນ.

ບ່ອນເຮັດວຽກ: ປຶກສາກົດໝາຍ (ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າ ການພັດທະນາ ເສດຖະກິດ - ສັງຄົມ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ສູນກາງແນວລາວສ້າງຊາດ)

II. ປະຫວັດການສຶກສາ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມ

1. ລະດັບການສຶກສາ:

√ **ປະລິນຍາຕີ:**

❖ ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ສະຖາບັນກົດໝາຍ ແລະ ການປົກຄອງ ແຫ່ງຊາດລາວ

- ໄລຍະເວລາ: 1973

√ **ປະລິນຍາໂທ:**

❖ ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ກົດໝາຍ

- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ມະຫາວິທະຍາໄລ ແຫ່ງລັດ ອາແຊກບາຍຊັນ, ອາດີດສະຫະພາບໂຊຫວຽດ
- ໄລຍະເວລາ: 1984

2. ເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບຮົມ:

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້ການຝຶກອົບຮົມ	ຈັດຝຶກອົບຮົມໂດຍ	ວັນທີ ແລະ ໄລຍະເວລາ ການເຂົ້າຮ່ວມ
1	ກົດໝາຍ ແລະ ວຽກຍຸຕິທຳ	ປະເທດ ຝຣັ່ງ ແລະ ປະເທດອື່ນ	

3. ປະຫວັດການເຮັດວຽກ:

ລ/ດ	ບ່ອນເຮັດວຽກ	ຕຳແໜ່ງ ແລະ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ	ໄລຍະເວລາ
1	ກົມກົດໝາຍ, ກະຊວງຍຸຕິທຳ	ກົດໝາຍ	1975 – 1978
2	ກົມໂຄສະນາ ແລະ ເຜີຍແຜ່ກົດໝາຍ, ກົມກົດໝາຍ, ກະຊວງຍຸຕິທຳ	ໂຄສະນາ ແລະ ເຜີຍແຜ່ກົດໝາຍ	1985 - 1990
3	ສານປະຊາຊົນ ສູງສຸດ	ຮອງປະທານ	1990- 2006
4	ສະພາແຫ່ງຊາດ	ສະມາຊິກ ສະພາແຫ່ງຊາດຊຸດທີ VI, ຮອງປະທານ ກຳມາທິການກົດໝາຍ	2006 - 2011

5	ສະພາແຫ່ງຊາດ	ເປັນສະມຊິກ ສະພາແຫ່ງຊາດ ຊຸດທີ VII, ປະທານກຳມາທິການກົດໝາຍ	2011 - 2016
6	ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ສູນກາງແນວລາວສ້າງຊາດ	ທີ່ປຶກສາກົດໝາຍ (ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າການພັດທະນາເສດຖະກິດ ສັງຄົມ	2016 -ປັດຈຸບັນ

ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດປະຈຸບັນ (ສະມາຊິກອົດສະຫຼະ):

ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ສະມາຊິກອົດສະຫຼະ



I. ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: ນາງ ດາລີ ພົນເສນາ

ສັນຊາດ: ລາວ, ເຊື້ອຊາດ: ລາວ

ວັນເດືອນປີເກີດ: 13 ຕຸລາ 1955

ບ່ອນເກີດ: ບ້ານ ຫຼວງຂອນ, ເມືອງ ນ້ຳທາ, ແຂວງ ຫຼວງນ້ຳທາ

ບ່ອນເຮັດວຽກ: ທະນາຄານ ພົງສະຫວັນ

ຕຳແໜ່ງ: ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ຝ່າຍບັນຊີ-ການເງິນ

ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ: ບ້ານ ໂພນໄຊ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ໂທລະສັບ: 020 22225326

II. ປະຫວັດການສຶກສາ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມ

1. ລະດັບການສຶກສາ:

√ **ຊັ້ນສູງ**

- ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ການທະນາຄານ
- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ຮ່າໂນ້ຍ, ສ.ສ. ຫວຽດນາມ
- ໄລຍະເວລາ: 1971 – 1974
- ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ທິດສະດີການເມືອງ ແລະ ການປົກຄອງ
- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ສະຖາບັນການເມືອງ ແລະ ການປົກຄອງ

√ **ປະລິນຍາຕີ**

- ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ອັກສອນສາດ.
- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດລາວ.
- ໄລຍະເວລາ: 1998 – 2002.

√ **ປະລິນຍາໂທ**

- ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ການບໍລິຫານລັດ (Master of Public Administration)
- ຊື່ແລະທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ມະຫາວິທະຍາໄລຊຽງໃໝ່, ປະເທດໄທ
- ໄລຍະເວລາ: 2005 – 2006.

2. ເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບຮົມຫົວຂໍ້ກ່ຽວກັບການເງິນ-ການທະນາຄານ ຫຼື ອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ:

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້ການຝຶກອົບຮົມ	ຈັດຝຶກອົບຮົມໂດຍ	ວັນທີ ແລະ ໄລຍະເວລາການເຂົ້າຮ່ວມ
1	ການທະນາຄານ	ທະນາຄານແຫ່ງປະເທດໄທ	ເດືອນ 02-04/1992
2	ຜູ້ບໍລິຫານທະນາຄານ	ທະນາຄານພັດທະນາອາຊີ, ນະຄອນຫຼວງ	10/1993-04/1994
3	ຜູ້ບໍລິຫານທະນາຄານ	ທະນາຄານແຫ່ງປະເທດໄທ	09/1994
4	ການຕະຫຼາດ	ກອງທຶນສາກົນ (IMF), Austria	03/1995
5	ການບໍລິຫານທຸລະກິດ	ທະນາຄານແຫ່ງປະເທດໄທ	08-12/1995
6	ການຄຸ້ມຄອງເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	ກອງທຶນສາກົນ (IMF), Austria	07/1996
7	ນະໂຍບາຍເງິນຕາ	ກອງທຶນສາກົນ (IMF), ຍີ່ປຸ່ນ	10/1996
8	ການບໍລິຫານທະນາຄານທຸລະກິດ	ສິງກະໂປ	09/1997
9	ພາສາອັງກິດ	ລັດຖະບານນິວຊີແລນ	11/1997-11/1998
10	ມາດຕະຖານການບັນຊີ	ກອງທຶນສາກົນ (IMF), Austria	04/1997
11	ເສດຖະສາດມະຫາພາກ	ກອງທຶນສາກົນ (IMF) ແລະ ອົງການ JCIF, ຍີ່ປຸ່ນ	10/1999
12	ນະໂຍບາຍເງິນຕາ	ທະນາຄານແຫ່ງລັດສສ ຫວຽດນາມ, ສສ ຫວຽດນາມ	12/1999
13	ເສດຖະສາດມະຫາພາກ	ກອງທຶນສາກົນ (IMF), ສິງກະໂປ	05/2001
14	ເສດຖະສາດມະຫາພາກ	ກອງທຶນສາກົນ (IMF), ຍີ່ປຸ່ນ	02/2002
15	ການຄຸ້ມຄອງເສດຖະກິດ	ທະນາຄານກາງລຸກຊຳບົວ, ລຸກຊຳບົວ	03/2003
16	ມາດຕະຖານການບັນຊີ	ທະນາຄານ ADB, ສສ ຫວຽດນາມ	07/2004
17	ກວດສອບບັນຊີ	ກອງທຶນສາກົນ (IMF), ສິງກະໂປ	01/2005
18	ເສດຖະສາດມະຫາພາກ	ກອງທຶນສາກົນ (IMF), ຍີ່ປຸ່ນ	03/2005
19	ນະໂຍບາຍເງິນຕາ	ທະນາຄານກາງ ແລະ JCIF, ສປ ຈີນ	08/2007
20	ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບ	ທະນາຄານແຫ່ງລັດ ສສ ຫວຽດນາມ, ສສ ຫວຽດນາມ	09/2007
21	ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບ	ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບ ສ. ເກົາຫຼີ, ປະເທດ ເກົາຫຼີ	09/2007
22	ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບ	ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບໄທ, ປະເທດໄທ	10/2007
23	ການຄຸ້ມຄອງເສດຖະກິດ	ທະນາຄານພັດທະນາຈີນ, ສປ ຈີນ	11/2008
24	ນະໂຍບາຍຄຸ້ມຄອງລັດ	ທະນາຄານ ADB, ຍີ່ປຸ່ນ	04/2009
25	ວິຊາຊີບທຸລະກິດຫຼັກຊັບ	ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບໄທ, ປະເທດໄທ	07/2009

3. ປະຫວັດການເຮັດວຽກ:

ລ/ດ	ບ່ອນເຮັດວຽກ	ຕຳແໜ່ງ ແລະ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ	ໄລຍະເວລາ
1	ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ	ຫົວໜ້າກົມບັນຊີ	1976 – 1979
2	ທະນາຄານພິເສດ, ນະຄອນຫຼວງ	ຜູ້ອຳນວຍການ	1980 – 1983
3	ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ	ຫົວໜ້າກົມກວດກາ	1984 – 1989
4	ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ	ຫົວໜ້າກົມບໍລິການທະນາຄານ	1989 – 1997
5	ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ	ຫົວໜ້າກົມບັນຊີ	1998 -2004
6	ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ	ຫົວໜ້າກົມນະໂຍບາຍເງິນຕາ	2007 – 06/2010
7	ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ	ຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ວ່າການ	06/2010 – 06/2011

ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ສະມາຊິກອົງສະຫຼະ

I. ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ



ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: ທ. ໜູພັນ ມະຫາພົນ

ສັນຊາດ: ລາວ, ເຊື້ອຊາດ: ລາວ

ວັນເດືອນປີເກີດ: 11 ຕຸລາ 1950

ບ່ອນເກີດ: ບ້ານ ດອນເປືອຍ, ເມືອງ ມູນລະປະໂມກ, ແຂວງ ຈຳປາສັກ

ອາຊີບ: ພະນັກງານບໍານານ ແລະ ເປັນທີ່ປຶກສາ ໃຫ້ກັບ
ກະຊວງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ: ບ້ານ ໂນນຄໍ້ໃຕ້, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ໂທລະສັບ: 020 53801563

II. ປະຫວັດການສຶກສາ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມ

3. ລະດັບການສຶກສາ:

√ **ປະລິນຍາຕີ**

- ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ສາຂານິຕິສາດ
- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ສະຖາບັນການປົກຄອງ

√ **ປະລິນຍາໂທ**

- ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ສາຂາ ກົດໝາຍ
- ຊື່ແລະທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ທີ່ເມືອງ Kiev, ອາດີດ ສະຫະພາບ ໂຊວຽດ
- ໄລຍະເວລາ: ປີ 1978 – 1984

4. ປະຫວັດການເຮັດວຽກ:

ລ/ດ	ບ່ອນເຮັດວຽກ	ຕຳແໜ່ງ ແລະ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ	ໄລຍະເວລາ
1	ກະຊວງ ຍຸຕິທຳ	—	1975 - 1978
2	ກະຊວງ ຍຸຕິທຳ	—	1984 - 1987
3	ສານປະຊາຊົນ ແຂວງ ຈຳປາສັກ	ປະທານສານ	1987 - 1993
4	ກະຊວງ ຍຸຕິທຳ ແລະ ສານປະຊາຊົນ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ	ປະທານສານ	1993 - 2007
5	ອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນ ແຫ່ງຊາດ, ກະຊວງ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ	—	2007 – 2013

5. ປະຫວັດການສຶກສາ:

ລ/ດ	ວິຊາ	ສະຖາບັນ/ວິທະຍາໄລ	ໄລຍະເວລາ
1	ກົດໝາຍ	ຄະນະນິຕິສາດ ແລະ ການປົກຄອງ ວິທະຍາເຂດດອນນົກຄຸ້ມ	1994
2	ກົດໝາຍ	ສະຖາບັນການເມືອງ ແລະ ການປົກຄອງ	1995
3	ກົດໝາຍ	ສະຖາບັນອື່ນໆ	ຈົນເຖິງ 2016

ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ສະມາຊິກອິດສະຫຼະ

I. ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ



ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: ທ. ໂພໄຊ ຈັນທະວົງສາ

ສັນຊາດ: ລາວ, ເຊື້ອຊາດ: ລາວ

ວັນເດືອນປີເກີດ: 11 ທັນວາ 1971

ບ່ອນເກີດ: ບ້ານ ໂພນຊາຍ, ເມືອງ ໄກສອນພົມວິຫານ, ແຂວງ ສະຫວັນນະເຂດ

ບ່ອນເຮັດວຽກ: ບໍລິສັດ ຂວັນໃຈ ການຄ້າ ຂາເຂົ້າ-ອອກ ຈຳກັດ

ຕຳແໜ່ງ: ຜູ້ອຳນວຍການຝ່າຍບັນຊີການເງິນ

ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ: ບ້ານ ໜອງທາເໜືອ, ເມືອງ ຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ໂທລະສັບ: 020 55558945

II. ປະຫວັດການສຶກສາ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມ

1. ລະດັບການສຶກສາ:

√ **ຊັ້ນສູງ**

❖ ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ການບັນຊີ.

- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ວິທະຍາໄລ ເຕັກນິກປາກປ່າສັກ.
- ໄລຍະເວລາ: 02 ປີ.

❖ ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ທິດສະດີການເມືອງການປົກຄອງ.

- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ສະຖາບັນການເມືອງ-ການປົກຄອງແຫ່ງຊາດ (ທ່າງ່ອນ).
- ໄລຍະເວລາ: 05 ເດືອນ (ລະບົບຊັ້ນສູງເລັ່ງລັດ, ລຸ້ນທີ 9)

√ **ປະລິນຍາຕີ**

- ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ການບັນຊີ
- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ວິທະຍາໄລ ສະຫວັນ ບໍລິຫານທຸລະກິດ, ສະຫວັນນະເຂດ.
- ໄລຍະເວລາ: 04 ປີ.

√ **ປະລິນຍາໂທ**

- ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ການບັນຊີ
- ຊື່ແລະທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດ.
- ໄລຍະເວລາ: 02 ປີ.

√ **ອື່ນໆ:**

□ ປະກາສະນິຍະບັດ ນາຍໜ້າຊື້-ຂາຍຫຼັກຊັບ, ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ, ປີ 2014.

□ ປະກາສະນິຍະບັດ ທີ່ປຶກສາບັນຊີ (Lao CPA), ຊຸດທີ 2, ປີ 1997.

2. ເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບຮົມຫົວຂໍ້ກ່ຽວກັບການເງິນ-ການທະນາຄານ ຫຼື ອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ:

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້ການຝຶກອົບຮົມ	ຈັດຝຶກອົບຮົມໂດຍ	ວັນທີ ແລະ ໄລຍະເວລາ ການເຂົ້າຮ່ວມ
1	ວິທະຍາກອນ (Train the trainers " Certificate of Accomplishment")	ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບແຫ່ງ ປະເທດລາວ ແລະ ໄທ.	20-21 ກັນຍາ 2014
2	ນັກບັນຊີທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດປະເທດອົດສະຕຣາລີ, ລົງເລິກຮຽນວິຊາການລາຍງານການເງິນ, ການບັນຊີຄຸ້ມຄອງ, ກົດຈັນຍາບັນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຍຸດທະສາດໃນການບໍລິຫານ	CPA Australia	26 ກໍລະກົດ ຫາ 4 ພະຈິກ 2010
3	ຝຶກອົບຮົມພາສາອັງກິດ 500 ຊົ່ວໂມງ	ສະຖາບັນການ ຕ່າງປະເທດ, ກະຊວງ ການຕ່າງປະເທດ.	11 ກໍລະກົດ ຫາ 14 ທັນວາ 2005
4	ຝຶກອົບຮົມວຽກງານກວດກາບັນຊີວິສາຫະກິດ	ກົມສ່ວຍສາອາກອນ ສສ ຫວຽດນາມ ແລະ ສປປລາວ	5-9 ກັນຍາ 2011
5	ຝຶກອົບຮົມລະບົບຂໍ້ມູນຂ່າວສານ	ບາງກອກ, ປະເທດໄທ	24-28 ກໍລະກົດ 2006
6	ຝຶກອົບຮົມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດມາດຕະຖານສາກົນ ດ້ານການລາຍງານການເງິນ IFRSs	ອົງການວິຊາຊີບອິນໂດເນເຊຍ	28-31 ພຶດສະພາ 2006
7	ຝຶກອົບຮົມມາດຕະຖານລາວດ້ານການກວດສອບ	ກະຊວງການເງິນ	7-9 ກຸມພາ 2006

3. ປະຫວັດການເຮັດວຽກ:

ລ/ດ	ບ່ອນເຮັດວຽກ	ຕຳແໜ່ງ ແລະ ຫນ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ	ໄລຍະເວລາ
1	ກະຊວງການເງິນ	ພະນັກງານກົມບັນຊີ	1993-1999
2	ກະຊວງການເງິນ	ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີວະສາຫະກິດ	2000-2002
3	ກະຊວງການເງິນ	ຮອງຫົວໜ້າພະແນກສ່ວຍສາອາກອນ	2003-2005
4	ກະຊວງການເງິນ	ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີວະສາຫະກິດ	2006-2007
5	ກະຊວງການເງິນ	ຮອງຫົວໜ້າກົມບັນຊີ	2007-2012
6	ກະຊວງການເງິນ	ສະເໜີຮັບນະໂຍບາຍບຳເນັດ	ເດືອນຕຸລາ 2012
7	ບໍລິສັດຂວັນໃຈການຄ້າ ຂາເຂົ້າ-ຂາອອກ ຈຳກັດ	ຜູ້ອຳນວຍການຝ່າຍບັນຊີ-ການເງິນ	2012-2014
8	ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງລາວ ມະຫາຊົນ	ຜູ້ອຳນວຍການຝ່າຍກວດສອບພາຍ ໃນ ແລະ ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ	2014-2017
9	ບໍລິສັດຂວັນໃຈການຄ້າ ຂາເຂົ້າ-ຂາອອກ ຈຳກັດ	ຜູ້ອຳນວຍການຝ່າຍບັນຊີ-ການເງິນ	ເດືອນມັງກອນ 2018- ປະຈຸບັນ

4. ປະຫວັດການສຶກສອນ:

ລ/ດ	ວິຊາ	ສະຖາບັນ/ວິທະຍາໄລ	ໄລຍະເວລາ
1	ບັນຊີອາກອນ	ຄະນະເສດຖະສາດ ແລະ ບໍລິຫານທຸລະກິດ, ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດລາວ.	2014-2015
2	ການບັນຊີທົ່ວໄປ (ອາຈານສອນປະລິນຍາໂທ)	ວິທະຍາໄລຄອມເຊັນເຕີ.	2009-2012
3	ບັນຊີທົ່ວໄປລືງເລິກ	ທີ່ປຶກສາບັນຊີລາວ Lao CPA	1998-2012
4	ບັນຊີທົ່ວໄປລືງເລິກ, ການບັນຊີວິໄຈ, ຄວາມສຳນຶກເບື້ອງຕົ້ນກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງການເງິນ ແລະ ຄວາມສຳນຶກຕົ້ນຕໍດ້ານການກວດສອບ (ອາຈານສອນປະລິນ ຍາຕີ ແລະ ຊັ້ນສູງ)	ວິທະຍາໄລເຕັກນິກປາກປ່າສັກ	2009-2011

<u>ເອກະສານຄັດຕິດ 5</u>

ໃບມອບສັນທະ

ຂຽນທີ.....
ວັນທີ.....ເດືອນ.....ປີ.....

(1) ຂ້າພະເຈົ້າ.....ສັນຊາດ..... ວັນທີ ເດືອນ ແລະ ປີເກີດ..... ບັດປະຈຳຕົວເລກທີ.....ຢູ່ເຮືອນ ເລກທີ…….....ຖະໜົນ……
ບ້ານ.....ເມືອງ..... ແຂວງ.....

(2) ເປັນຜູ້ຖືຮຸ້ນຂອງ ບໍລິສັດ ປີໂຕຣເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ໂດຍຖືຮຸ້ນສາມັນຈຳນວນລວມທັງໝົດ.....ຮຸ້ນ ເຊິ່ງເທົ່າກັບຈຳນວນທີ່ຈະລົງຄະແນນສຽງໄດ້.

(3) ຂໍມອບໝາຍໃຫ້ (ກະລຸນາໃສ່ເຄື່ອງໝາຍ ✓ ລົງໃນຊ່ອງຜູ້ຮັບມອບສິດພຽງທ່ານໃດທ່ານໜຶ່ງ)

☐ (1) ທ່ານ/ທ່ານ ນາງ.....ອາຍຸ.....ປີບັດປະຈຳຕົວເລກທີ .....ຢູ່ເຮືອນ ເລກທີ……. ຖະໜົນ……...
ບ້ານ.....ເມືອງ..... ແຂວງ..... ຫຼື

☐ (2) ທ່ານ ນາງ ດາລີ ພົນເສນາ ອາຍຸ 67 ປີ, ບ້ານ ໂພນໄຊ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ແຂວງ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ຫຼື

☐ (3) ທ່ານ ໜູຜັນ ມະຫາວົງ ອາຍຸ 72 ປີ,ບ້ານ ໂນນຄໍ້ໃຕ້ , ເມືອງ ໄຊເສດຖາ , ແຂວງ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ຫຼື

☐ (4) ທ່ານ ໂພໄຊ ຈັນທະວົງສາ ອາຍຸ 51 ປີ, ບ້ານ ໜອງຫາເໝີ່ອ, ເມືອງ ຈັນທະບູລີ ແຂວງ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ຄົນໃດຄົນໜຶ່ງພຽງຄົນດຽວ ເປັນຜູ້ຕາງໜ້າຂອງຂ້າພະເຈົ້າ ເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມ ແລະ ລົງຄະແນນສຽງແທນຂ້າພະເຈົ້າ ໃນກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2021 ໃນວັນທີ 28 ເມສາ 2022 ເວລາ 8:30 ໂມງ, ທີ່ຫ້ອງປະຊຸມຊັ້ນ 8 ອາຄານ ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ, ຖະໜົນ T4, ບ້ານໂພນທັນ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ຫຼື ມື້ໄດ້ເລື່ອນໄປໃນວັນ, ເວລາ ແລະ ສະຖານທີ່ອື່ນດ້ວຍ.

(4) ຂ້າພະເຈົ້າຂໍມອບໝາຍໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າລົງຄະແນນສຽງແທນຂ້າພະເຈົ້າໃນກອງປະຊຸມ ດັ່ງນີ້:

- ☐ ໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າມີສິດພິຈາລະນາ ແລະ ລົງມະຕິແທນຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ທຸກປະການຕາມທີ່ເຫັນສົມຄວນ;
- ☐ ໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າລົງຄະແນນສຽງຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງຂ້າພະເຈົ້າ ແລະ ມີສິດຈະພິຈາລະນາ ແລະ ລົງມະຕິແທນຂ້າພະເຈົ້າໃນບາງວາລະ;
- ☐ ໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າລົງຄະແນນສຽງຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງຂ້າພະເຈົ້າ.

ວາລະທີ 01: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2020
☐ ເຫັນດີ ☐ ບໍ່ເຫັນດີ

ວາລະທີ 02: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ບົດລາຍງານຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດ ປະຈຳປີ 2021 ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຜ່ານການກວດສອບຂອງຜູ້ກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2021
☐ ເຫັນດີ ☐ ບໍ່ເຫັນດີ

ວາລະທີ 03: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດປະຈຳປີ 2022
☐ ເຫັນດີ ☐ ບໍ່ເຫັນດີ

ວາລະທີ 04: ພິຈາລະນາບໍ່ໃຫ້ມີການປັນຜົນ ຈາກຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດປະຈຳປີ 2021

☐ ເຫັນດີ ☐ ບໍ່ເຫັນດີ

ວາລະທີ 05: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງ ການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກຄື ບໍລິສັດ Price Waterhouse Cooper (Lao) Sole Co., Ltd ("PwC") ພ້ອມທັງກຳນົດຄ່າຈ້າງ ປະຈຳປີ 2022 ຢູ່ລະຫວ່າງ 34.000 – 37.000 ໂດລາສະຫະລັດ

☐ ເຫັນດີ ☐ ບໍ່ເຫັນດີ

ວາລະທີ 06: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາການລາອອກຈາກສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດປະຈຸບັນ ອັນເນື່ອງມາຈາກໝົດວາລະ

☐ ເຫັນດີ ☐ ບໍ່ເຫັນດີ

ວາລະທີ 07: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດໃໝ່ປະຈຳສີ່ປີ 2022-2024

☐ ເຫັນດີ ☐ ບໍ່ເຫັນດີ

(5) ການລົງຄະແນນສຽງຂອງຜູ້ຕາງໜ້າ ໃນວາລະການປະຊຸມໃດທີ່ບໍ່ເປັນໄປຕາມທີ່ລະບຸໄວ້ໃນໃບມອບສັນທະສະບັບນີ້ໃຫ້ຖືວ່າການລົງຄະແນນສຽງນັ້ນ ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ແລະ ບໍ່ແມ່ນການລົງຄະແນນສຽງຂອງຂ້າພະເຈົ້າໃນຖານະຜູ້ຖືຮຸ້ນ;

(6) ໃນກໍລະນີທີ່ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ໄດ້ລະບຸຄວາມຕ້ອງການໃນການລົງຄະແນນສຽງ ໃນວາລະໃດໄວ້ ຫຼື ລະບຸບໍ່ຈະແຈ້ງໃຫ້ຖືວ່າເຫັນດີ;

(7) ການກະທຳໃດ ທີ່ຜູ້ຕາງໜ້າໄດ້ກະທຳໄປໃນກອງປະຊຸມ, ເວັ້ນແຕ່ກໍລະນີທີ່ຜູ້ຕາງໜ້າບໍ່ລົງຄະແນນສຽງຕາມທີ່ຂ້າພະເຈົ້າລະບຸໃນໃບມອບສັນທະສະບັບນີ້, ໃຫ້ຖືວ່າຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ກະທຳດວ້ຍຕົນເອງທຸກຢ່າງ.

ລົງລາຍເຊັນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ມອບໝາຍ ລົງລາຍເຊັນ ຜູ້ຕາງໜ້າ

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ:..... ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ:.....

<u>ໝາຍເຫດ</u>

1. ຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ມອບໝາຍຈະຕ້ອງມອບໝາຍໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າພຽງທ່ານດຽວເປັນຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມ ແລະ ລົງຄະແນນສຽງ ລວມທັງບໍ່ສາມາດແບ່ງແຍກຈຳນວນຮຸ້ນໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າຫຼາຍທ່ານເພື່ອແຍກການລົງຄະແນນສຽງໄດ້; ແລະ
2. ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທະບຽນສານ (ສະບັບປັບປຸງ) ເລກທີ 11/ສພຊ, ລົງວັນທີ 26 ພະຈິກ 2009 ກຳນົດວ່າ ເພື່ອເປັນການຮັບປະກັນຄວາມຜູກພັນຂອງຜູ້ມອບໝາຍ ແລະ ຜູ້ຕາງໜ້າທາງດ້ານກົດໝາຍ, ດັ່ງນັ້ນ ໃບມອບສັນທະສະບັບນີ້ ຈະຕ້ອງໄດ້ນຳໄປຈົດທະບຽນສານນຳສຳນັກງານທະບຽນສານ, ກະຊວງຍຸຕິທຳ ໃນນີ້ບໍລິສັດຈະບໍ່ຮັບຜິດຊອບໃດໆ ໃນກໍລະນີທີ່ໃບມອບສັນທະ ສະບັບນີ້ທີ່ຍື່ນຕໍ່ບໍລິສັດບໍ່ໄດ້ຈົດທະບຽນສານ.

ຄຳແນະນຳກ່ຽວກັບເອກະສານ ແລະ ຫຼັກຖານທີ່ຕ້ອງນຳມາສະເໜີເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມ
Instruction about the document and evidence to be present prior to attending the meeting

ເພື່ອຄວາມສະດວກໃນການລົງທະບຽນເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2021 ຂອງ ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມ ເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ, ຜູ້ຖືຮຸ້ນ ຫຼື ຜູ້ຕາງໜ້າທີ່ຈະເຂົ້າມາຮ່ວມກອງປະຊຸມ. ກະລຸນານຳໜັງສືເຊີນປະຊຸມ, ໃບເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມທີ່ອອກໃຫ້ໂດຍຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ ແລະ ໃບມອບສັນທະ (ສຳຫຼັບຜູ້ຕາງໜ້າ) ມາພ້ອມເອກະສານ ທີ່ສາມາດນຳໃຊ້ຢັ້ງຢືນຕົນເອງຕາມແຕ່ລະກໍລະນີດັ່ງນີ້:

For convenience in the registration process to attend the Annual General Shareholder's Meeting for the year 2021 of Petroleum Trading Lao Public Company, The shareholders or the proxies who will attend the meeting are required to bring the invitation to the meeting, the Letter for attending the meeting issued by the Lao Securities Exchange and the proxy (applicable for the proxy only) together with the documents for proof of identity as indicated for each circumstance below:

1. ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທີ່ເປັນບຸກຄົນ / attendees who are natural persons.
   ໃຫ້ນຳເອົາເອກະສານໃດໜຶ່ງຂອງຕົນເອງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ມາສະແດງເວລາລົງທະບຽນ. Shall present one of the following documents of their own at the time of registration.
   1.1 ບັດປະຈຳຕົວ / Identification Card.
   1.2 ສຳມະໂນຄົວ / Family Book.
   1.3 ໜັງສືຜ່ານແດນ (ສຳລັບນັກລົງທຶນຕ່າງປະເທດ)/ Passport (For the foreign investors).
2. ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທີ່ເປັນນິຕິບຸກຄົນ / attendees who are legal person.
   ໃຫ້ນຳເອົາເອກະສານໃດໜຶ່ງທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນຂໍ້ 1 ຂ້າງເທິງພ້ອມກັບເອກະສານໃດໜຶ່ງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ມາສະແດງເວລາລົງທະບຽນ. Shall present one of the documents as given in 1. Above plus one of the following documents at the time of registration.
   2.1 ໃບອະນຸຍາດນັກລົງທຶນ / Investment license.
   2.2 ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ / Certificate of Enterprise Registration (Affidavit).
   2.3 ໃບທະບຽນອາກອນສະບັບລ້າສຸດ / Most recent Tax Certificate.

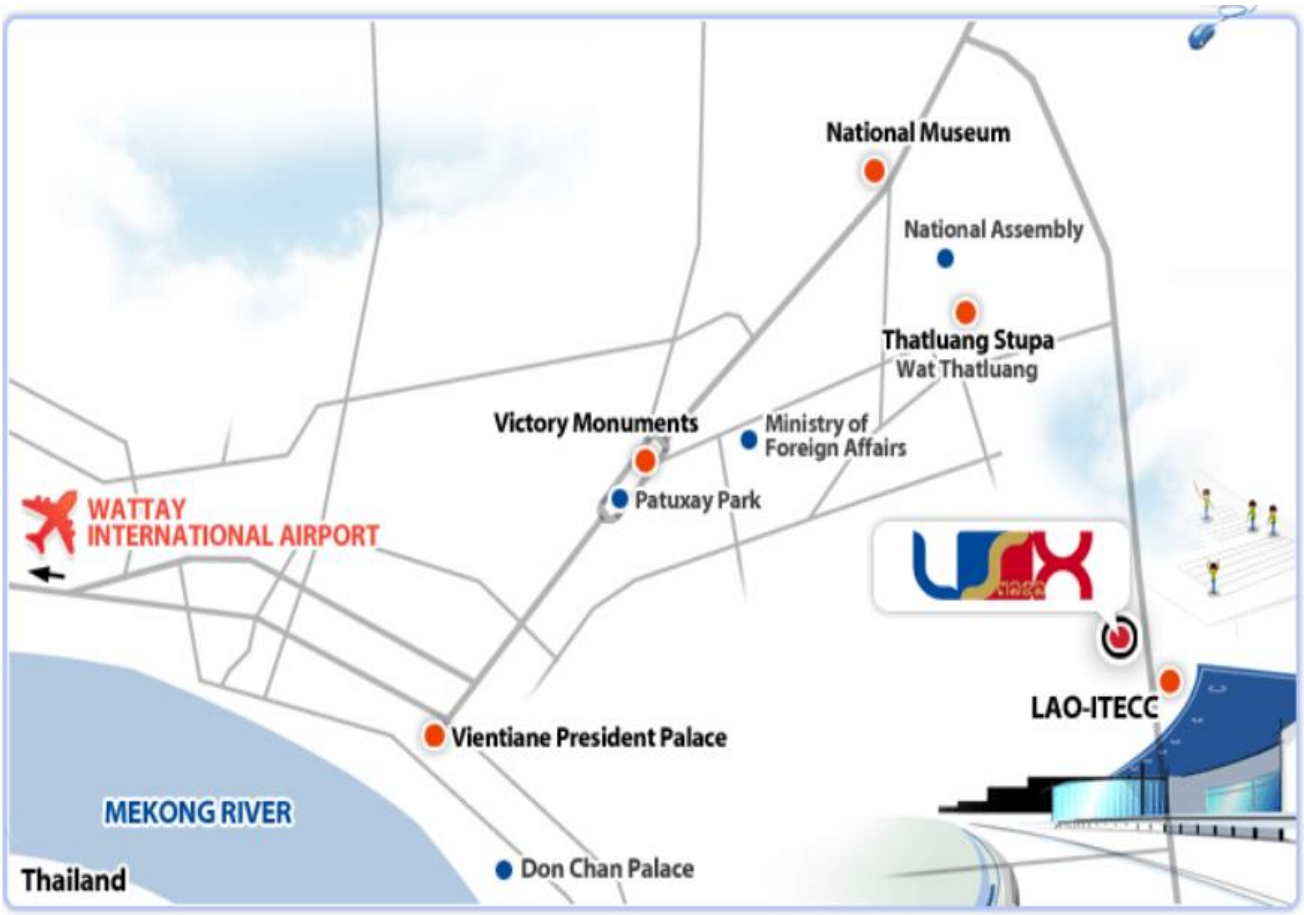
ສຳລັບຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທີ່ບໍ່ແມ່ນຜູ້ອຳນວຍການຕ້ອງໄດ້ນຳເອົາໃບມອບສັນທະຈາກຜູ້ອຳນວຍການທີ່ມີສິດອຳນາດມາເພີ່ມຕື່ມອີກ. For attendee who is not the authorized director shall have the proxy as attached hereto signed by the authorized director.

ເອກະສານ ແລະ ຫຼັກຖານທີ່ຕ້ອງນຳມາສະເໜີໂຕເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຊຶ່ງເປັນພາສາຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງແປເປັນພາສາລາວ ໂດຍມີການເຊັນຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງໃນການແປຈາກບໍລິສັດແປພາສາທີ່ໜ້າເຊື່ອຖືໄດ້ ສຳລັບພາສາຕ່າງປະເທດແມ່ນອະນຸຍາດໃຫ້ສຳລັບພາສາອັງກິດເທົ່ານັ້ນ. ບໍລິສັດ ປິໂຕຣເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ມີສິດປະຕິເສດເອກະສານອ້າງອີງໃດໆ ທີ່ບໍ່ເປັນໄປຕາມການກຳນົດນີ້.

All documents and evidence in the foreign language which are required to present prior to attending the meeting must be translated into Lao language and the translation shall be certified an acceptable translation company. The foreign language is permitted only for English. PTL has the right to reject any documents contradicting this provision.

<u>ເອກະສານຄັດຕິດ 7</u>

ແຜນທີ່ສະຖານທີ່ຈັດປະຊຸມ



ສະຖານທີ່: ຫ້ອງປະຊຸມໃຫຍ່ ຊັ້ນ 8, ອາຄານຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ **(LSX)**,
ຖະໜົນ T4, ບ້ານ ໂພນທັນ, ເມືອງໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ,
ສປປ ລາວ. ໂທລະສັບ: +856 (21) 265 394, ແຟັກ: +856 (21) 265394

ມາດຕະການປ້ອງກັນເຊື້ອພະຍາດ COVID-19 ຂອງການຈັດກອງປະຊຸມ

ເພື່ອຮ່ວມມືໃນການປ້ອງກັນ ແລະ ຄວບຄຸມເຊື້ອພະຍາດ COVID-19, ພວກເຮົາຈຶ່ງມີມາດຕະການປະຕິບັດດັ່ງນີ້:

- ມີຈຸດຄັດກອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ກ່ອນທີ່ຈະເຂົ້າຫ້ອງປະຊຸມຄື: ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມທຸກທ່ານ ຕ້ອງມີອຸນຫະພູມບໍ່ກາຍ 37,5 ອົງສາ ແລະ ຕ້ອງມີການສວມໃສ່ໜ້າກາກອະນາໄມ ຈຶ່ງສາມາດເຂົ້າຫ້ອງປະຊຸມໄດ້;
- ມີເຈວລ້າງມືຢູ່ທີ່ຈຸດຄັດກອງ, ຢູ່ທີ່ຈຸດລົງທະບຽນ ແລະ ໃນຫ້ອງປະຊຸມ;
- ໃນຈຸດລົງທະບຽນ ຈະມີການເກັບກຳຂໍ້ມູນຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມງານຕ່າງໆເຊັ່ນ: ຊື່ ແລະ ເບີໂທ.